

Siguen las declaraciones sobre la paz

La diplomacia española y la suiza en funciones

La situación de Palestina y Siria

SUIZA NO CREE EN LA PAZ.

NUEVA YORK, 19.—Despachos recibidos en ésta dicen que la opinión general de Suiza, referente a las propuestas de paz de la Entente, no dejará a Alemania evadir la lucha y reinará la convicción del triunfo de aquella; pero como los recursos de ambos adversarios son aún considerables, se debe esperar una recrudescencia de la actividad militar. Alemania probablemente tratará de precipitar los acontecimientos en el Cerna en lo porvenir con sus fuerzas formidables.

SE INICIA EN EL PARLAMENTO HOLANDES UN MOVIMIENTO EN FAVOR DE LA PAZ.

BERLÍN, 19.—De acuerdo con un despacho recibido de Rotterdam, para la agencia de noticias Overseas, se sabe que el diputado Schaefer, del parlamento holandés, ha iniciado un movimiento de paz que se está considerando en Noruega, Suecia, Dinamarca y Suiza, y en el que ellos desean la cooperación de Holanda.

INTERESANTES DECLARACIONES DEL "DAILY CHRONICLE" SOBRE LAS PROPUESTAS. — "TUVIERON POR OBJETO CALMAR LAS ANSIAS DE PAZ DE ALEMANIA".

LONDRES, 19.—Dice el "Daily Chronicle" que cuando se lea la comunicación de las propuestas de paz hechas por el "Berliner Tageblatt", reñérase que es absolutamente anti-aliado aunque no sea germanófilo, sino ardientemente pacifista, y habla con mayor conocimiento de Alemania y más autoridad en nombre de los obreros alemanes que cualquier otro periódico.

El "Tagwacht" comienza con una advertencia exhortando a los lectores de no creer el acontecimiento si no estudian con calma los hechos, continuando como sigue: "Cuáles son los hechos durante el año 1916? Von Bethmann declaró más de una vez que Alemania estaba pronta para arreglar una paz honrosa, con tal que pudiera obtener la garantía de sus intereses. La nueva declaración es idéntica, con la única diferencia que simultáneamente los 3 aliados de Alemania la hacen comunicada oficialmente a la Entente y a los neutrales. Eso es todo, pero nos falta la exposición sobre la cual basar los elementos de las negociaciones. Faltan las demandas y las miras de las potencias centrales. Qué será el efecto sobre la Entente? Para arreglar la paz se necesitan condiciones definitivas o la paz debe contener tales concesiones que permitan al adversario recibirlas en arreglo de sus reclamos o la fuerza del adversario ha de estar tan agotada, que no le quede otro recurso que apretar la mano que se le extiende. Ninguna de estas condiciones existen ni el punto de vista de que los pueblos se hallen aplastados bajo el peso de la guerra, ni desde el punto de vista de los gobiernos, sobre quienes descansa la responsabilidad. Es verdad que Bélgica, Serbia, Montenegro y Rumania están postradas y acupadas partes de Francia y Rusia, pero en ningún punto ha sido perforado el frente oriental. La nueva organización de los gabinetes de Petrogrado, Londres y París, no nos permite deducir que tiene por objeto el arreglo de la paz, sino todos los discursos pronunciados en los Parlamentos de la Entente y los pasos dados por los gobiernos indican que se preparan nuevos esfuerzos para prolongar la guerra. Por deplorables que sean estos hechos, se cometen en Berlín, Viena y Sofía. A pesar del paso

que dieron los centrales, ellos jamás dudaron que la Entente continuaría la campaña. Este paso se ha hecho para calmar el movimiento doméstico a favor de la paz, pues el pueblo teutón está cansado de la guerra; donde quiera se oyen los gritos de aquellos que piden la paz. Así se calculó que sería muy útil revivir el entusiasmo mediante un declaración de que estaba el gobierno dispuesto a negociar. Todo se hizo con pito y tambor. El despacho de la nota se avisó al universo entero, acompañado de un discurso de Von Bethmann Hollweg. Todo esto constituye un acontecimiento de política doméstica que ni tenían por cierta la paz ni pensaba acercarse. Fue un paso de política doméstica muy diestro, pero desde el punto de vista de paz era una mera maniobra. Jamás se ha demostrado con mayor claridad la fraudulencia de la diplomacia ni la política criminal de las clases gobernantes.

OPINIONES PESIMISTAS SOBRE LAS PROPOSICIONES DE PAZ.

WASHINGTON, 19.—Los empleados del Gobierno y los de la Embajada alemana creen que los representantes de Inglaterra, Rusia, Italia y Francia no admitirán más insinuaciones para discutir la paz con las bases sugeridas por los poderes centrales.

UNA VISITA DIPLOMATICA Y MISTERIOSA.

WASHINGTON, 19.—El Embajador de España y el Ministro de Suiza visitaron a Lansing; rehusaron decir el motivo de la visita.

DOSCIENTOS AMERICANOS PUESTOS EN LIBERTAD CONDICIONAL POR LOS TURCOS.

WASHINGTON, 19.—Se ha concedido permiso de embarque a doscientos americanos detenidos en Siria y Palestina por las autoridades militares turcas, bajo la condición que permanecerán internados un mes en Beirut, para hacer infructuoso cualquier dato militar que ellos hayan podido obtener.

OTRO VAPOR ESPAÑOL HUNDIDO. — PERECE UN COMANDANTE ALEMÁN EN EL FRENTE OCCIDENTAL. — VISITAS IMPERIALES. — EN VISPERSAS DE LA CORONACION DE CARLOS I DE AUSTRIA.

LONDRES, 19.—Anuncia Lloyd's el hundimiento del vapor español "Ansen".

Avisan de Amsterdam el fallecimiento del General Von Fabek, Comandante en jefe de uno de los ejércitos alemanes del frente occidental. El Emperador Carlos de Austria visitó el frente de Trieste; le acompañaba Borovich; se le aclamó. Avisan de Budapest que Carlos se coronará el 30 del presente. Tiza anunció que se titulará Carlos Primero de Austria, y Rey Carlos Cuarto de Hungría y Bohemia.

EL MODELO DEL NUEVO BUQUE DE GUERRA.

WASHINGTON, 19.—Mister Taylor, jefe de construcciones navales; indicó al Comité del Senado que el buque de guerra autorizado por el Congreso en estas sesiones tendrá un desplazamiento de cuarenta y dos mil seiscientos toneladas, para que pueda llevar una batería principal de doce cañones de diez y seis pulgadas y tener una velocidad de veintitrés nudos.

La fiesta del Asilo de Huérfanos

El lunes próximo a las 2 p. m. se verificará la fiesta de Navidad anunciada en el Asilo de Huérfanos de San José. El acto será amenizado por una pequeña orquesta. Se nos encarga recordemos a todas las familias pudientes o de corazón generoso, que la señora Rosita Echeverría Aguilar está encargada de recibir donativos en objetos y en metálico.

UN ACCIDENTE EN CARTAGO

Fue víctima de un accidente en la ciudad de Cartago el niño Alberto, hijo de doña María Tinoco v. de Fernández. Según se nos informa de aquella ciudad, el niño se encontraba encunbrando un papelito, para lo cual se había trepado en un sitio bastante alto. En los preciosos momentos que más entretenido se encontraba, quiso la mala suerte que perdiera el equilibrio,

Los pobres huérfanos tendrán su noche de Noél, sus confites y sus juguetes. Creemos que el bondadoso público corresponderá a nuestra excitativa, enviando su oportuno auxilio.

Imediatamente fue recogido de allí y conducido a su casa de habitación, en donde se le atendió oportunamente por el doctor Peralta. Ayer en la tarde se nos comunicó por teléfono que ya se encontraba bastante mejor, lo que nos alegra muy de veras.

VERAS.

LOS LORES QUIEREN CONTINUAR LA GUERRA HASTA PERDER EL ULTIMO VARON Y GASTAR EL ULTIMO CHELIN.

LONDRES, 19.—En la Cámara de los Lores, Lord Curzon, el presentar la política del nuevo gabinete, dijo que es la intención de llevar a cabo la guerra con lo máximo de energía, hasta que se haya obtenido completa reparación por los crímenes incontables que se han cometido y garantías de que no se repetirán. Lord Curzon dijo que la guerra continuaría hasta que se haya gastado el último varón y el último chelín.

EL PARLAMENTO DE AUSTRALIA CONTRA UNA SOCIEDAD OBRERA.

LONDRES, 19.—El parlamento de Australia pasó el proyecto de ley suprimiendo la sociedad "Obreros Industriales del Mundo". El primer Ministro denunció los jefes de la organización.

UN EMPRESTITO ALEMÁN DE MAS DE DIEZ MIL MILLONES.

AMSTERDAM, 19.—Avisan de Berlín que la estadística demuestra que el quinto empréstito alemán asciende a 10.696.994,99 marcos.

MUERTE DE UN CAPITAN DE LA ARMADA AMERICANA.

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, 19.—Hoy murió, a la edad de 66 años, el capitán C. G. Galkins, oficial retirado de la Armada de los Estados Unidos y que estuvo en la bahía de Manila a las órdenes de Dewey en el buque "Olimpia". Nació en Rockport, Ohio, el año 1850; graduóse en Annapolis en 1871 y fué retirado en el año 1905.

UN DISCURSO RECIBIDO CON NEPLACITO.

LONDRES, 19.—La prensa inglesa en general aprueba el discurso de Lloyd George.

WILSON PRESIDE UNA REUNION DEL GABINETE MOTIVADA POR LA EXPOSICION DE LLOYD GEORGE.

WASHINGTON, 19.—Hubo una reunión del Gabinete presidida por Wilson. Se discutió la exposición hecha por Lloyd George. No hubo comentarios oficiales, aunque se cree que hubo discusión respecto a la cuestión de la paz. El conde Bernstorff dijo: "Parece que rehusan de hablar de la paz de modo alguno".

LOS RUSOS CONTIENEN LA OFENSIVA TEUTONA.

PETROGRADO, 19.—Los ataques teutones en la orilla oeste del Danubio, cerca de Rionna y en Dobrudja, fueron rechazados. Del mismo modo fracasaron los ataques al suroeste de Brody, en Galicia. Los rusos penetraron en las líneas austro-alemanas en Stammistu, cerca del río Bystritza.

LA CUARESMA NACIONAL EN INGLATERRA. — LAS LEYES RADICALES DE LLOYD GEORGE.

LONDRES, 19.—En la Cámara de los Comunes Lloyd George dijo, con referencia al problema del alimento: "La nación pelea por la vida. Que Chamberlain alistar inmediatamente un gran sistema de alistamiento para fines industriales. Apelo a que la nación preste su apoyo para repartir los recursos, a fin de que ningún individuo tenga hambre porque otro tenga demasiado. Esto implica sacrificios. No podemos conseguir igualdad de sacrificios, pero sí podemos obtener igualdad de voluntad en hacer sacrificios. Que la nación coloque el lujo sobre el altar consagrado a los hombres que están peleando. Proclamamos una cuaresma nacional, mientras exista la guerra. Tendrá el efecto de fortalecer nuestro débil espíritu el primer anuncio de la adopción de medidas más radicales respecto al exceso de ganancias. Espero anunciar un plan para la mayor construcción de buques mercantes para reemplazar la merma". Refiriéndose al cumplimiento con Asquit, dijo que jamás había tenido disgusto personal con él. Con respecto a la movilización del trabajo, dijo que se había resuelto adoptar el servicio universal. Espera que todo el mundo se presentará voluntariamente; pero en caso contrario no titubearía en pedir que se le obligue.

ALEMANIA NO JUZGA DE IMPORTANCIA LA DERROTA DEL 16.— SE ACTIVARA LA OFENSIVA CONTRA ITALIA, RUSIA Y SARRAIL.

BERLÍN, 19.—Aunque las autoridades militares tratan de achicar lo que acaba de pasar en Verdún, y esperan otros ataques en breve, sostienen que el resultado es insignificante y no afectará la situación general. No creen que los ataques futuros necesitarán el traslado de fuerzas de Oriente a Occidente, puesto que existen amplias reservas. El avance continúa en Rumania; además de fortalecer la línea, la acorta y ha librado mucha tropa. Se sigue con interés las especulaciones extranjeras relativas al próximo paso por Hindenburg; se emplearán sus fuerzas en Italia, Rusia o Macedonia.

LA GUERRA EN EL FRENTE ANGLO-ALEMÁN.

LONDRES, 19.—Muy de mañana de hoy hicimos explotar con éxito tres minas al sudoeste de Neuville Saint Vaast. La pequeña mina que hizo explotar ayer el enemigo al sur de Ipré no hizo daño a nuestras trincheras. Hubo fuerte cañoneo enemigo en la vecindad de Eaucourt, Labbaye, bombardeamos con éxito las líneas enemigas al este de Fankissart.

LA BARBARIE TURCA EN

ROMA, 19.—El Vaticano recibió aviso del asesinato de Ignacio Efran Rahmani, patriarca católico del Vallet de Antioquia, por los turcos de Tíand. La situación de Siria es alarmante. Los habitantes están aterrorizados y se mueren de hambre.

EL "HERALD" NO CREE EN LA SINCERIDAD DE LA PROPUESTA ALEMANA.

NUEVA YORK, 19.—El "Herald" dice editorialmente: "La respuesta de la Gran Bretaña al gobierno de ensayo de paz que encumbra Alemania, es clara y explícita. Ni la Gran Bretaña ni sus aliados piensan en una paz que no sea permanente. La guerra continuará hasta el fin, cuyo primer objeto es liberar a Europa una vez para siempre del sonido del sable prusiano que ha marchitado los mejores sentimientos del pueblo alemán y ha mantenido el reino del terror en Europa por muchos años, y por sus propios propósitos egoístas trajo esta guerra al mundo. Al Kaiser y a sus tenientes prusianos, la negativa de la Entente les conduce a un "cul de sac" justamente porque alguien colocó sobre la entrada: "Fabricada en Alemania". Fue un insulto pensar por un momento que la Entente se dejaría engañar por una treta tan burda".

ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA EN ORIENTE.

BERLÍN, 19.—Ningún éxito tuvieron varios ataques rusos en el norte del frente rumano. En los demás frentes, la artillería ha estado activa.

FRANCIA Y EL JAPON PIERDEN DOS VAPORES MAS.

PARIS, 19.—El vapor inglés "Flintston" y el japonés "Taki Maru" fueron hundidos. Faltan varios miembros de la tripulación del último.

SERVICIO ESPECIAL

DEL CONFLICTO EUROPEO

Depositado en Nueva York el día 20, a las 5 de la tarde.

Recibido en San José el mismo día, a las 9 y 20 de la noche.

A "EL IMPARCIAL". — SAN JOSE.

Lloyd George declines German proposal, says peace without reparations impossible. Demands Germany State terms.

Lloyd George rechazó las propuestas alemanas, diciendo que la paz es imposible sin reparaciones. Solicitó de Alemania los términos.

La segunda parte de este cablegrama de nuestro servicio especial parece indicar que Inglaterra resuelve oír las proposiciones de paz y abrir discusión sobre ellas. No parece esta noticia estar de conformidad con lo que nos dicen los cablegramas oficiales, que se muestran pesimistas respecto a las proposiciones de paz y que hablan de categóricas declaraciones de los países aliados en contra de la paz. Sin embargo, hay que tener en cuenta que los cablegramas del servicio ordinario son de fecha anterior al cablegrama especial que antecede, y que en esta guerra se suceden vertiginosamente los hechos que dan lugar a cambios rápidos de orientación y de criterio.

Víctimas de sus propios paisanos

Servicio de la "Transocean"

BERLÍN.—Durante noviembre último los habitantes de los territorios ocupados por los alemanes en Bélgica y Francia han sido víctimas de los aviadores y de la artillería francesa, matando a diez hombres, doce mujeres y siete niños, siendo heridos 40 hombres y 32 niños. El número de víctimas causadas entre su propia gente llega a 2473 desde septiembre de 1915.

UNA ESCRITORA HOLANDESA INFORMA SOBRE EL TRATAMIENTO DE LOS PRISIONEROS CIVILES EN RUSIA

ESTOKOLMO.—La escritora holandesa Cecilia Baats Holmerberger publica un informe acerca del tratamiento de los prisioneros civiles en Rusia. Dice que la situación de 70 mil personas es todavía peor de lo que hasta ahora se había sabido; a pesar de esto parece probable que algunas de esas víctimas vuelvan a regresar a su casa. La referida escritora dirige un llamamiento a los hombres y mujeres de los países neutrales, especialmente a los Estados Unidos, con el fin de aliviar la situación de estos mártires, mediante una presión ejercida en Petersburgo. La Sociedad de Socorros Americana en Petersburgo hasta la hora ha sido estorbada en su empeño humano por el hecho que miembros prominentes de esta sociedad fueron anti-alemanes. Estos miembros han sido retirados de esta obra de caridad y ahora se espera poder trabajar con más ventajitas.

VISITA DEL EMPERADOR CARLOS

BERLÍN.—El Emperador de Alemania devolvió la visita al Emperador Carlos de Austria. El Emperador fue acompañado por Hindenburg y visitó

al Emperador Carlos en el Cuartel General Austro-húngaro.

16 BUQUES DE MUNICIONES PARA RUSIA HAN SIDO HUNDIDOS EN UNA SEMANA

ESTOKOLMO.—Según informes llegados aquí, los alemanes durante la última semana han hundido 16 buques cargados con municiones y destinados para Rusia.

CRUZ DE HIERRO PARA EL SERVICIO NACIONAL

BERLÍN.—El Emperador anunció que la Cruz de Hierro de segunda clase será conferida a personas que se distinguen en el servicio nacional auxiliar.

UNA ORDEN DEL GOBERNADOR MILITAR RUSO EN BESARABIA

ESTOKOLMO.—El Gobernador militar ruso en Besarabia emitió la siguiente orden:

"No se tolerarán las insubordinaciones de soldados del frente de Besarabia. Durante la última semana se informa hubieron 7 mil casos de desobediencia para con los superiores y 300 deserciones. Se ha dado ahora orden estricta que en adelante todas las faltas serán juzgadas sin misericordia por la Corte Marcial, condenando a muerte a todos los acusados de tales faltas.

SE CASTIGARA A TODO TRABAJADOR QUE VIVE DE LA CARIDAD PUBLICA EN BELGICA

BERLÍN.—El Ministro de Suiza en Berlín, conversando con el Canciller, le comunicó que los rumores acerca de la transportación de trabajadores bel-

gas para Alemania ha impresionado al pueblo, que protesta contra la medida. Ya informamos que por orden del Gobernador General en Bruselas, se castigó con prisión o confinamiento o a trabajo obligatorio a todo trabajador que vive de la caridad pública. La convención de la Haya acerca de la guerra terrestre obliga al poder ocupante a mantener el orden público y sin duda implica que las personas capaces para el trabajo en cuanto sea posible no pretendan ser mantenidos por la caridad pública. Como en Bélgica escasea la oportunidad del trabajo, un gran número de obreros belgas han pedido trabajo en Alemania voluntariamente. A los remitidos, naturalmente, se trata conforme la orden del Gobernador General y no se exige a éstos trabajos a que según las leyes internacionales no pueden obligarse a los habitantes de un país ocupado. Alemania ha ocupado a obreros sin trabajo en las municipalidades. No ha habido escenas de terror en el transporte de estos trabajadores, llevándose a cabo sin rudeza y con toda consideración posible. Ni en Alemania ni en ninguna parte del territorio ocupado en Bélgica y Francia, se ha obligado al trabajo a los desocupados contrariando las leyes internacionales. Explicaciones satisfactorias se dieron también acerca de otros puntos presentados por el Embajador Español.

ESTOKOLMO.—El Gobernador militar ruso en Besarabia emitió la siguiente orden:

ESTOKOLMO.—El Gobernador militar ruso en Besarabia emitió la siguiente orden: "No se tolerarán las insubordinaciones de soldados del frente de Besarabia. Durante la última semana se informa hubieron 7 mil casos de desobediencia para con los superiores y 300 deserciones. Se ha dado ahora orden estricta que en adelante todas las faltas serán juzgadas sin misericordia por la Corte Marcial, condenando a muerte a todos los acusados de tales faltas.

UNA NOTICIA FALSA

BERLÍN.—El "Le Matin" del 4 de diciembre trae la noticia de Petersburgo que los rusos tomaron Kallbaba, habiendo hecho más de mil prisioneros. Basta decir que esta noticia es una invención del corresponsal de "Le Matin", puesto que la referida ciudad permanece en manos de las Potencias Centrales.

AEROGRAMAS

Actividad de la artillería en el frente belga

Bombardean estaciones de ferrocarril

Servicio de la oficina radiográfica de la Escuela Normal de Heredia

PARIS, 20.—En ambos lados del Mosa han habido acciones de artillería, especialmente en las regiones de Bzonvauxbois, Caurrières y Chambrettes. Hasta el momento no ha habido acciones de infantería en estas regiones. En el frente belga la artillería ha estado activísima en la región de Lizerne y Stenestradi. Dos aeroplanos alemanes fueron bajados en el frente de Verdún, cayendo uno en Herbois y el otro cerca de Ornes. El escuadrón de bombas francesas dejó seiscientos kilos de proyectiles en las estaciones del ferrocarril de Dunsur, Meuse y Mont Mély, lo mismo que en las cercanías de las barracas de Agunes.

LOS TURCOS CAPTURARON A 4.000 SOLDADOS RUMANOS

CONSTANTINOPLA.—El Cuartel General informa que al Norte del Danubio el número de prisioneros hechos por nuestras tropas, desde que comenzaron los combates en el frente de Bucarest, ha llegado ya a 4.000 hombres, entre los cuales figuran 66 oficiales. Se tomaron al enemigo 8 cañones, 20 ametralladoras, 3 automóviles y 1.000 fusiles.

EL JUEVES 21 SE PRESENTARA LA ROBINNE EN EL TEATRO ACTUALIDADES.

WASHINGTON, 20.—El general Carranza, primer jefe del Gobierno mexicano, ha negado su ratificación al protocolo redactado por la comisión mixta mexicana. El no se opone a los términos del protocolo, sino que no aprueba el agregado del Secretario Lanes, que se refiere a la ecitid americana hacia los negocios a través de la frontera.

En ambos lados del Mosa han habido acciones de artillería, especialmente en las regiones de Bzonvauxbois, Caurrières y Chambrettes. Hasta el momento no ha habido acciones de infantería en estas regiones. En el frente belga la artillería ha estado activísima en la región de Lizerne y Stenestradi. Dos aeroplanos alemanes fueron bajados en el frente de Verdún, cayendo uno en Herbois y el otro cerca de Ornes. El escuadrón de bombas francesas dejó seiscientos kilos de proyectiles en las estaciones del ferrocarril de Dunsur, Meuse y Mont Mély, lo mismo que en las cercanías de las barracas de Agunes.

OTTAWA, 20.—El Canadá ha comenzado a romper miles de millas de ferrocarriles para ayudar a las necesidades de la guerra en el frente occidental en Francia y Bélgica. Los riles son embarcados a Francia, en donde ellos son tendidos nuevamente para facilitar el movimiento de tropas, cañones, municiones y toda clase de pertrechos desde los puertos franceses hasta la línea de fuego.

LONDRES, 20.—El Embajador Page está recibiendo declaración a los veintidós americanos que estaban a bordo del vapor "Palermo" cuando éste fué hundido por un submarino alemán. Por las declaraciones recibidas hasta ahora se ve que el vapor fué torpedeado sin aviso y que éste tampoco intentó escapar.

WASHINGTON, 20.—El general Carranza, primer jefe del Gobierno mexicano, ha negado su ratificación al protocolo redactado por la comisión mixta mexicana. El no se opone a los términos del protocolo, sino que no aprueba el agregado del Secretario Lanes, que se refiere a la ecitid americana hacia los negocios a través de la frontera.

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

Cerveza TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

CARTAGO AL DIA

Hoy partió para la República de Guatemala nuestro amigo don Raúl E. Martín. El señor Martín permanecerá en Guatemala algunos días y luego seguirá para San Francisco de California, donde fijará su residencia por algunos meses.

El domingo en la noche, a la hora en que estaba la banda tocando la retreta en el Parque Central, fue agredido el señor Alberto Sáenz y Oreamuno, por un grupo de campesinos ya muy conocidos aquí como bochincheros y amigos de interrumpir la paz.

Sin la sangre fría que en aquel momento conservó el señor Sáenz y Oreamuno y la actividad que desplegó la policía, especialmente el Capitán don Jorge Pacheco G., probablemente el incidente habría tenido un fatal desenlace.

Anoche hubo un baile de confianza.

FRISCO. De Heredia, con el objeto de convalecer su salud, llegó a esta ciudad la señora doña Adela O. de Solera.

Enviarnos nuestro atento saludo a doña Adela, deseándole muy grata permanencia entre nosotros.

Sigue mejor el niño del Coronel don Adolfo Pacheco.

De temporada se encuentra entre nosotros Nelly Bustamante.

La nota alemana y la Santa Sede acerca de las proposiciones de paz

La siguiente nota alemana ha sido presentada por el Ministro de Suiza al Secretario de la Santa Sede, Cardenal Gaspari: "Según instrucciones recibidas, me doy el honor de enviar a V. E. una copia de la declaración que el Gobierno Imperial por medio de los buenos servicios de las potencias encargadas de los intereses de los enemigos transmite a esos Gobiernos y en la cual se declara dispuesta a entrar en negociaciones de paz. Lo mismo hacen los Gobiernos de Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria. Desde hace 2 años y medio la terrible guerra devastó el Continente Europeo. Tesoros ilimitados de la civilización han sido destruidos; campos enteros regados de sangre; millones de soldados han caído en las batallas; millones han regresado a sus caros hogares como inválidos. Ahora todo parece un solo campo de batalla en que las obras y la labor de muchas décadas han sido entregadas a la destrucción. Alemania combate para asegurar la integridad de sus fronteras y por su libertad, por el derecho que reclama a desarrollar libremente sus energías intelectuales y económicas en competencia pacífica y con firmes derechos como las demás naciones. Los que están combatiendo en las fronteras saben que están apoyados por toda la Nación inspirados por el amor patrio y dispuestos al mayor sacrificio: decididos a defender su país hasta el último extremo; la herencia de tesoro de obras intelectuales y económicas; la organización social y el suelo sagrado de la patria. Seguros de nuestra fuerza pero teniendo a la vista el porvenir triste de Europa si continúa esta guerra, comovidos de piedad en vista de la indecible miseria de la humanidad, el Imperio Alemán con sus aliados solemnemente ejecuta lo que el Canciller ha declarado hace un año: Que ALEMANIA está dispuesta a dar la paz al mundo proponiéndola a la faz del mundo. Desde el primer día del reinado Pontifical Su Santidad el Papa ansiosamente y de la manera más generosa ha manifestado su solicitud por las incontables víctimas de esta guerra, terminando sus sufrimientos mejorando la suerte de los miles de hombres heridos por las catástrofes. Inspirados por los altos ideales de su Ministerio, Su Santidad ha aprovechado toda oportunidad para poner fin a esta guerra sangrienta en el interés de la humanidad. El Gobierno Imperial alienta la firme esperanza que las cuatro potencias hallarán una bienvenida amistosa de parte de Su Santidad y que la obra de paz pueda contar con el valioso apoyo de la Santa Sede."

Alajuela al día

LOS NUEVOS BACHILLERES. Hoy, prontamente enviamos nuestra felicitación, muy sincera, a los estimados jóvenes que después de haber rendido con gran éxito sus pruebas finales, les fué conferido el título de Bachilleres en Ciencias y Letras.

Son ellos los distinguidos señores Rosabal S., don Virgilio Chaverri y don Ricardo Conde. Los dos últimos partirán, dentro de breves días para la hermana República de Guatemala, a donde harán estudios de Medicina.

LA LABOR DEL RESGUARDO FISCAL. El Resguardo Fiscal establecido desde hace poco tiempo en esta ciudad, y al frente del cual se encuentra don Ezequiel Fonseca, continúa dando los mejores resultados y casi no se pasa día en que no se decomisen, ya una fábrica de licor, ya ventas indebidas del mismo o bien depósitos más o menos grandes de aguardiente clandestino. La labor del último domingo, 17, no pudo haber sido más provechosa, pues hicieron las siguientes aprehensiones en diferentes lugares y por cierto bastante distantes de otros: En el distrito de Tacorci se decomisaron varios fermentos y una garrafa conteniendo cinco litros de licor clandestino, a Manuel Saborio, de Francisco Jiménez, vecino del mismo barrio, le cogieron una garrafa con cinco litros de contrabando, pero la mejor presa fué hecha en Desamparados, en donde se hallaba instalada una fábrica completa y junto con veinte litros de aguardiente, cayó en poder de los guardas al mando de Fonseca, tomando también a los dueños Rosario Bravo y P. Murillo, que fueron traídos a la Cárcel, en donde se encuentran a la orden del Juez del Crimen.

Nuestra felicitación para el amigo Chequín, lo mismo que para sus valientes compañeros.

TEATRO ALAJUELA. Los señores Empresarios del Teatro

Alajuela no omiten gasto ni esfuerzo alguno en su deseo de presentar al distinguido público alajuelense las últimas y más famosas producciones de la cinematografía moderna; y, con ese fin, se han puesto ahora también de acuerdo con los Empresarios del Teatro Trébol, de modo que seguirán trayendo las mejores películas del Variedades, lo mismo que las de este otro teatro.

Hoy jueves llevarán a la manita del Teatro Alajuela la aplaudida cinta titulada LA JOYA DE LA REINA, afamada producción de la casa "Itala"; gran triunfo de la bellísima Italia A. Manzini, y la delicada comedia sentimental ADIOS JUVENTUD.

El sábado próximo y a petición general, se exhibirá nuevamente la maravillosa película LA DAMA DE LAS CAMELIAS, por la Bertini.

Muy pronto, en este mismo Teatro, LA CULPA, por Pina Menichelli.

Corresponsal.

UNA FINCA. Es la ocasión propicia de hacerse de una finca grande y ventajosa para ganarlo.

Se vende muy barata por no poder su dueño administrarla a falta de recursos.

Se compone como de 100 manzanas de ellas, unas 45 de potrero con facilidades para apartamientos, quedando las partes con suficientes abrigos y aguas; como 10 para sembrar maíz, y el resto de montes con buenas maderas; el clima es frío, benigno y sumamente saludable; las aguas, suficiente abundantes y con caídas para fuerza hidráulica; casa de tamaño regular, sita en la parte alta de El Carrizal, al lado oeste de la carretera que conduce a Vara Blanca. El buen vecindario de ese lugar es una garantía para el comprador. Esta finca queda a 2 horas de Alajuela y a 2 1/2 de Heredia. Se ha estimado siempre en colones 15,000, y ahora se da hasta por \$ 10,000. Para informes con su propietario, Javier Jara, en Heredia, casa de J. Mercedes Salas o dirigirse al apartado de correos núm. 23.

Crónica herediana

NECROLOGICA.—Después de penosa enfermedad y confortada con los consoladores auxilios de la Religión Católica, falleció doña Antonia Cruz de Zamora. A sus deudos don Ambrosio Zamora, don Lico y doña Angélica Zamora, presentamos el testimonio de condolencia.

DEBE REMEDIARSE.—Muchas molestias está sufriendo el público con eso de no tener casi nunca cambio para dar vuelta la Oficina telegráfica, en el pago de telegramas que se depositan. Esperamos que los señores Jefes de ese departamento verán el medio de remediar la deficiencia apuntada, la que hacemos, no por espíritu de molestiarlos, puesto que son amigos de nuestro aprecio y excelentes empleados, sino por el bien del público que nos reclama tal indicación.

CENA.—Los presos de la Cárcel serán festejados el 24 con una cena que, por contribución pública, les obsequiarán personas caritativas. Desde ahora deseamos para los reclusos una Noche Buena muy feliz.

MATRIMONIO.—Anoche verificóse la ceremonia nupcial de la Srta. Adela Solera Viquez con el señor don José Ma. Brenes Mesén. Fueron padrinos de Boda don Maximino Blanco con doña Julia v. de Moya y don Santiago Rodríguez con doña Elena de Morales. Recibían los recién desposados nuestros parabienes.

PARA GUATEMALA.—Hoy partió para esta hermana República el joven don Nicolás Solís donde ingresará a una Universidad de Medicina. Por ese motivo un grupo de amigos le obsequió anoche con una serenata. Que lleve un venturoso viaje el amigo Solís, y que sea muy aprovechado en sus estudios.

NOCHE BUENA.—Se va a celebrar como nunca; habrá solemne misa del xalilo; retreta con un escogido programa, y el teatro de Repetto proyectará la colosal película LOS CAZADORES DE FORTUNAS. Se espera que muchos josefinos vendrán en auto a pasar el 24 con nosotros.

CASAS DE JUEGO.—Que aquí hay ciertas casas donde se tira de las orejas a San Jorge, nadie dice que no. Una persona sería y formal nos decía que él nos podría indicar dónde se extiende el tapete para poner a funcionar los cuadrados. De tan lamentable noticia tome nota la policía, para lo de su cargo. Persigamos, sí, este vicio tan malido como el alcohol, que hace perder la vida de las familias, porque el juego retiene al jugador horas y horas. La madre, la esposa, lloran solas en su casa; la hija, la hermana, acompañan la soledad de su madre, tristes, pensativas, mientras el jugador pasa las noches en esos antros de corrupción, para volver después amoseado y sin decir una palabra, desganado, y tal vez arruinado... a la casa donde debiera haber estado desde la tarde, y con la que debiera haber gastado lo que perdió jugando. ¡Ay! el juego es una cadena infame que comienza por una diversión, y por una serie de eslabones ignominiosos acaba en tribunal, en una cárcel, en una desesperación, en un suicidio. Persigamos el juego sin tregua ni descanso, el periodista por medio de la prensa, el sacerdote en la tribuna sagrada y las autoridades en el carácter de que están investidas.

EDWIN.

EL IMPARCIAL GRATIS

PARA LOS CONCURRENTES AL TEATRO MODERNO

CORTE ESTE CUPON. EN EL Teatro MODERNO SE LE ADMITIRA POR 5 CENTIMOS

AL PAGAR SU ENTRADA PARA LA FUNCION DE ESTA NOCHE.

21 de diciembre de 1916.

Chiclets REALMENTE DELICIOSOS

Los millonarios de Nueva York son los principales consumidores.

Usted, sin tener tanto dinero, puede también disfrutar igual a esos millonarios del placer de masticar CHICLETOS, pues los hay de venta en todos los lugares de Costa Rica.

SANTIAGO PALACIOS Agente. Pasaje Jiménez. — San José.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvia la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

"LAS LÁGRIMAS DEL PERDON" ES LA OBRA FAVORITA DE LA ROBINNE.

ADMINISTRACION JUDICIAL Vistas por hoy.

Sala Primera

21.—Alfonso Altschul c/ Eloy González y otro (ejecutivo), a la 1 p. m.

21.—Humberto Alvarez Coballos c/ Alberto Delgado (ejecutivo), a las 2 p. m.

Sala Segunda

21.—Eligio Zúñiga Sánchez (lesiones), a la 1 p. m.

21.—José Dolores Castillo (estafa), a las 2 p. m.

Casación

21.—William Arthur Greenwood y George Robert (criminal), a la 1 p. m.

PAPEL: En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

TABACO IZTEPEQUE VENDE

JORGE CASTRO G.

W. R. Grace & Co. San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores Danadelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras

Agente General para Costa Rica: F. WISS

Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas [al Sur de los señores Juan Knorr Hijos

Teléfono 769 Apartado 1076

LA VIDA SEDENTARIA CONDUCE A LA GORDURA

Tómese aceite de Koerin para impedir aumento en peso o para acabar con la gordura.

Las personas que hacen una vida sedentaria, ya en los hogares o en el lugar de sus ocupaciones, viéndose así privadas de ejercicio al aire libre, puro y vigorizante, deben tomar precauciones par evitar el ponerse demasiado gruesas, puesto que la gordura que se adquiere en el curso de una vida sedentaria no es saludable, sino más bien un peligro a los órganos vitales del cuerpo. La falta de ejercicio al aire libre hace que se debilite el poder que tiene la sangre de transmitir el oxígeno por todo el cuerpo siéndole por tanto imposible producir músculos y fuerza vital, e impedir la formación de gordura superflua, que es perjudicial a la salud, a la vez que nada tiene de atractiva.

Toda persona que pese 5 kilos o más de lo que debiera pesar en relación con su estatura, está a diario consumiendo su fuerza de reserva y debilitándose constantemente por motivo del exceso de peso que se ve obligada a llevar. Cualquier persona que esté más gruesa de lo que desea, o de lo saludable, y quiera rebajar, le aconsejamos que vaya a cualquier botica y compre una caja de cápsulas de Koerin, tomando una después de cada comida y una al acostarse.

Am 2 o 3 semanas de tratamiento han sido lo suficiente, en muchos casos para efectuar una notable rebaja de peso, para mejorar la digestión y para recuperar la energía perdida; los pasos como que se aligeran, la piel presenta mejor apariencia y la gordura superflua va desapareciendo poco a poco.

El aceite de Koerin no es muy costoso, no es perjudicial a la salud, sino que por el contrario ayuda a la digestión. A toda persona que quiera rebajar de 5 a 10 kilos en su peso, le aconsejamos que pruebe esta nueva preparación.

Submarinos ESPAÑOLES

Dice "La Acción", de Madrid: "Hasta nosotros llegan noticias de que en los arsenales españoles se trabaja activamente para la terminación de seis submarinos que estarán en disposición de prestar servicio inmediatamente. En breve estarán también terminados otros seis. Por otra parte, llegan noticias de los Estados Unidos de que el "Isaac Peral", submarino allí construido por cuenta del gobierno español, está ya para llegar a España de un momento a otro. Nuestros informes nos permiten asegurar que en el mes de julio España tendrá 36 submarinos."

Preparación de maestros

Jenaro Araya Pereira y Abel Fernández Vázquez, Maestros Normales del Liceo de Costa Rica, con varios años de práctica, ofrecen sus servicios a los aspirantes de Certificado Elemental y Superior de Aptitud.

Para informes, dirigirse al Apartado 353.

Pureras

NECESITA LA FABRICA DE PUROS MARCA "CASTRO AVILES" Dirigirse a FERNANDO CASTRO, 50 VARAS AL SUR DE LA BOTICA FRANCESA.

Los más artísticos ALMANAQUES PARA 1917

LUJOSAS CAJITAS DE PAPEL, TARJETAS, POSTALES, FELICITACIONES, LIBROS DE CUENTOS Y JUGUETES SE ACABAN DE RECIBIR EN LAS

LIBRERIAS DE JAIME TORMO

Esquina frente al Correo — Av. Central, 150 v. al Oeste del Mercado

Lo mejor y lo más barato UNA VISITA PARA CONVENCERSE.

"La Nacional"

FABRICA DE GALLETAS Teléfonos 764 y 501

Establecida de nuevo esta industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.

Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desea.

El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre \$ 0.65 a \$ 1.00 libra.

En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

El Compuesto Mitchell y Los Dolores Del Parto

Valioso Certificado de una Autoridad Médica

Dr. J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y. Señores: Tengo el gusto de escribirles la presente como prueba de mi agradecimiento por los benéficos resultados que han obtenido mis pacientes al haberles prescrito su "COMPUUESTO MITCHELL" para los dolores que las abaten y que siempre vienen acompañados de MENSTRUACION IRREGULAR y DOLOROSA. Lo uso actualmente en mi clientela y he podido observar que este remedio es muy eficaz para aliviar los DOLOROS DEL PARTO. Me place recomendarlo a todas las mujeres que sufran y particularmente a mis C-LEGAS, en la seguridad de que encontrarán gran ayuda en su preparación. (Fdo.: Dr. H. L. Guilleter (Médico)—S/c. Buffalo, N. Y., E. U. de America.)

La anterior y honorable declaración del Dr. Guilleter, llevará al ánimo de toda señora madre, esposa o hija que se encuentre DEBIL, NERVIOSA, EMBARRAZADA o que sufra de PERIODOS IRREGULARES y DOLOROSOS, que debe comenzar en seguida a tomar el maravilloso "COMPUUESTO MITCHELL" para evitar muchos años de desdichas y miserias. Es una pastilla pequeña y agradable, exenta de ingredientes nocivos. No hay que guardar dieta ni recogerse en cama, sino tomar una pastilla antes de cada comida y al acostarse. PRUEBELO PARA CONVENCERSE. Se vende en toda buena BOTICA Y DROGUERIA.

Unicos Representantes en Costa Rica, Kirkpatrick Hnos.—Limón.

Administración General de Licores

AVISO

Durante la próxima cosecha, este Establecimiento comprará marañones a QUINCE CENTIMOS EL KILOGRAMO, pero en lotes no menores de 25 kilogramos y siempre que sean de buena calidad y que estén en perfecto estado de madurez y desarrollo.

Las cajas han de venir bien marcadas con el nombre del remitente a fin de evitar las confusiones a que da lugar la falta de esta formalidad. Las que no vengán en la forma dicha serán separadas; y, pasados tres días, se botarán los marañones sin lugar a reclamo de parte de los interesados.

Siempre que se remitan marañones debe darse aviso telegráfico de su despacho. El flete del ferrocarril corre por cuenta de este Establecimiento y el valor de los telegramas será pagado por este centro a los interesados, junto con el de los marañones, semanal o quincenalmente: a opción de los remitentes.

San José, 6 de diciembre de 1916.

M. G. ESCALANTE, Administrador General.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

PRECIOS BAJOS

El 25 de Diciembre próximo, a las 1 p. m., se adjudicarán los premios ofrecidos a los consumidores de Leche Condensada, y de Harina Lacteada Nestlé.

PREMIOS DE LECHE CONDENSADA

30 LATAS—20 LATAS—Y DOS PREMIOS DE 10 LATAS c.u., A LAS CUATRO PERSONAS QUE POR SU ORDEN, REMITAN LA MAYOR CANTIDAD DE ETIQUETAS DE LECHE CONDENSADA NESTLE.

PREMIOS DE HARINA LACTEADA (Latas de 1 libra) A LAS CUATRO PERSONAS QUE POR SU ORDEN, REMITAN LA MAYOR CANTIDAD DE ETIQUETAS DE HARINA LACTEADA NESTLE. LOS INTERESADOS REMITIRAN SUS ETIQUETAS EN PAQUETES CERRADOS, Y DENTRO SU NOMBRE Y SEÑAS DE SU DOMICILIO, A LA OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES ERNESTO ORTIZ, EN ESTA CIUDAD, CON LA SIGUIENTE INSCRIPCION: "CONCURSO NESTLE", HASTA EL PROPIO DIA 25 A LAS 12 M. LAS ETIQUETAS DE "MEDIAS LATAS" QUE SE RECIBAN, SE COMPUTARAN A DOS POR UNA. NO PUEDEN REMITIRSE MEZCLADAS ETIQUETAS DE AMBOS ARTICULOS PARA OPTAR A UN PREMIO.

COMPANIA DE LOS PRODUCTOS NESTLE

LENGUA CASTELLANA

A LA COLONIA ESPAÑOLA DE COSTA RICA.

"Virgen del Nazaret, dulce María, al hijo de mi amor clemente ampara".

Así con triste acento, que aún escuchó vibrar en lo recóndito del alma, tendiéndome en sus brazos prisionero y mi rostro bañado con sus lágrimas, la mártir infeliz que me dió vida alzaba su oración; y su plegaria iba hasta el cielo, envuelta en el ropaje de la hermosísima "Lengua Castellana".

"Para civilizar un nuevo mundo su sangre y su cultura le dió España".

Así con grave acento, que aún conmueve mi corazón, sonaron las palabras del noble anciano que prestó a mi cuna su decidida y cariñosa guarda; y del severo libro de la Historia abrió ante mí las inmortales páginas, y aquella frase la expresó el anciano: en la sonora "Lengua Castellana".

"No es cierto el sufrir. La Fe consuela, y es faro de la vida la Esperanza".

Así con dulce acento que aún conmueve mi ser, y llena el alma de indefinible gozo así me dijo de mis consueños la huri, la niña casta, que destellos de sol tiene en los ojos, y la bendición angélica en el alma, y brotó de sus labios la promesa en la divina Lengua Castellana.

Lengua inmortal que hablaron mis mayores un bardo triste tu hermosa canta!

Tú me recuerdas el arrullo de un madre infeliz, tú de mi infancia evocas el recuerdo, tú revives de mi niñez sin sol, vagos fantasmas, mis horas de placer que fueron cortas, mis horas de dolor que fueron largas, mi tiránica lucha por la vida, mis trinitos breves, mis derrotas vastas.

Lengua inmortal que hablaron mis abuelos tan bella como tú no hay lengua humana!

Por tus frases enérgicas obtuve el hermoso concepto de la Patria; y sé por tí que Dios, bondad suprema, sobre los hombres su piedad derrama, y al abrir de la Historia, el libro inmenso, supe que fueron tuyas las palabras que pronunció Colón mirando al cielo al descubrir la tierra americana.

Lengua inmortal, tesoro de armonías, honora a tí, del mundo soberana!

Son tuyos el apóstrofe vibrante que hierre como el filo de la espada, y la frase de cálica ternura con que forma la virgen su plegaria, y el acento melodioso que tiene la dulce voz de la mujer amada; la que rayos de sol lleva en los ojos, nieve en la frente, y en los labios grana.

"Lengua inmortal, a tu existencia unida por siempre está la tierra americana!"

Eres rauda torrente, te despeñas y caes en deslumbrante catarata, llenando de sonidos el espacio y de notas de fuego que se apagan con ese ritmo vago y misterioso de un suspiro de amor; sonora y clara expresas la pasión, y el pensamiento por tí se viste con brillantes galas.

Lengua inmortal, idioma de Cervantes, el proscrito de hoy tu gloria canta!

Al romper sus cadenas el esclavo, relinó en el mundo libertad sagrada; y al cumplir esta ley inexorable su fatal importunlo llevó España, con la misma arrogancia y la grandeza llena de luz, y de dorar el alma, que otro gran importunlo llevó en día, el último rey moro de Granada.

¡ese lazo que ayer rompió la fuerza, átaló tú... mi Lengua Castellana!

Mensajero: perenne de concordia, cruza el inmenso mar que nos separa, y lleva de la América Latina, a mi adorada Patria, con el pobre cantar del bardo triste, el beso fraternal de nuestras almas, que se puede cambiar una bandera pero los sentimientos no se cambian.

JUAN CRESPO ESTEVEZ

Costa Rica, 16 de diciembre de 1916.

RAPIDAS DE CARTAGO

Hotel Canal.—Nuevo Secretario.—Una medida higiénica.—Aceras.—Una queja.—Indicación atendida.—Avisos de la Compañía de Luz.—Un aplauso.—Buenos proyectos.

Pronto el conocido Hotel Canal pondrá al servicio público un recién construido departamento, donde cómodamente podrá alojar a gran número de viajeros. El nuevo edificio se encuentra al lado del que ocupa el hotel.

Ha sido nombrado Secretario de la Agencia Principal de Póliza don Guido Masís. Muy merecido encontramos el ascenso del joven Masís, por ser empleado muy viejo en aquella dependencia y por su porte tan correcto en el desempeño de los puestos que ha ocupado.

Creemos que a la Compañía de mercaderías debe obligarse a construir tarimas de madera para el expendio de verduras y frutas, pues las condiciones en que hoy se expenden son antihigiénicas debido a que son colocadas en el suelo en donde todo el mundo arroja excrementos.

Ojalá que las autoridades encargadas de este cometido obliquen a tan poderosa y absorbente Compañía, a construir las tarimas a que nos referimos.

Se rumora que el señor Ingeniero Municipal don Ramón Picado se encuentra un poco molesto en su puesto y que no está lejano el día en que tendrá que abandonar. Esto obedece a los manejos de un alto empleado municipal, quien por ser pariente muy cercano de un Municipio se cree dispensado del cumplimiento de las ordenanzas municipales, y en esta época se permite construir la acera de su casa con una depresión de un pie. Como quiera que el señor Picado, empleado cumplido a carta cabal informó al señor Gobernador que la acera construida en tal forma estaba en contra del Reglamento, el otro empleado—que para algo es pariente de un Municipio—intriga por todos los medios posibles para molestar

al señor Picado y obligarlo a abandonar su puesto.

tar a uno de sus miembros, o por lo que sea, se permite el lujo de sostener. Ya que la Municipalidad, por contener un empleado que no hace falta, y que muestra su mayor exactitud a la hora de retirar el giro, da lugar a que sucedan estos incidentes, esperamos que no llevará su complacencia con este señor a privarse por causa de él de otros empleados aptos y cumplidos que devengan meritoriamente el sueldo que reciben.

Nos quejamos muy respetuosamente al señor Comandante de Policía a fin de que ponga coto al abuso que cometen muchos comarcanos que no tienen el carácter de faquines, bloqueando los trenes a la legada y entorpeciendo la salida de los pasajeros con perjuicio de los verdaderos faquines matriculados para prestar este servicio.

La Jefatura de Sanidad atendió nuestras indicaciones. Ya sabemos que así sucedería, pues el señor Madriz siempre se presta gustoso a oír las indicaciones y quejas del público.

Ya se están retirando de las calles, aunque muy despacio, los escombros a que nos referíamos en días pasados. También hemos notado que los inspectores están haciendo la vista a todas las habitaciones.

La Compañía de Luz nos suministra un alumbrado defectuoso. Creemos que no son esas las condiciones en que tiene estipulado el servicio público con la Municipalidad, pues habiendo en castellano, no cumple como se debe.

Ojalá que el Interventor Municipal, llamado a la supervigilancia de todos los servicios públicos imponga a la Compañía de Luz una corrección por su falta de cumplimiento, pues la intensidad de la luz que en algunas ocasiones suministra, es peor que la de una vela.

Obrando así, se le presentará al señor Morúa ocasión para demostrar que no se anda con contempciones con sus mismos parientes.

Procederá el señor Morúa como esperamos? Aunque hemos censurado ciertos tejidos y manejos de la Municipalidad, también somos los primeros en aplaudir lo que es digno de loa, y los trabajos que la Municipalidad tiene emprendidos en pro del saneamiento de Cartago y del ornato de la población, merecen este aplauso.

En la actualidad, aunque de una manera moderada, se están construyendo alcantarillas se están sembrando arbolitos en las calles y terminando el arreglo del Parque Central, que será uno de los mejores de la República.

Es de esperarse que estos trabajos continúen con preferencia el de alcantarillas, para conseguir la construcción de las aceras que aún faltan en la ciudad. Ya sabemos que la Municipalidad se reembolsará los gastos que haga en ese trabajo, y estamos muy de acuerdo en que se exija a los propietarios el pago de ese impuesto.

CAFETERIA POPULAR

Situada en el Teatro América. A la hora se consigue café, té, chocolate, leche agría, sandwiches, buenos refrescos, etc., etc.

ISMAEL VALENCIANO

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO.

Avenida 3a, frente a la zapatería Araujo (en la oficina de don Carlos Volio). Teléfono No. 615.

Centro importante para que los propietarios puedan agilizar sus cosas y los inquilinos conseguirlos. Máxima eficiencia en esos servicios. Se solicita a los acreedores, el envío puntual de sus recibos. Nuevas adhesiones al Gremio de Propietarios se reciben diariamente. Solicite durante lo que resta del presente mes de diciembre la cuota de entrada será de 1.00 colón; después para entrar habrá que pagar \$ 5.00; cuota mensual, 1.00 colón.

LA PESTE BLANCA

SERVICIO INTERESANTE

El doctor Casar, especialista en el tratamiento de las enfermedades de los pulmones, tisis, coccidias, etc., tiene en su despacho en la CALLE TERCERA, frente a la IMPRENTA ALSINA, tiene el honor de ofrecer al público Josefine, para los casos urgentes de noche, sus servicios profesionales en todas las enfermedades de MISERIA G. CHIRUGIA (excepto partos), por la tarifa siguiente: Colones 5.00.

Hotel CASTILLA, altos No. 4, Avenida Central, 50 varas al oeste del Moreado. Dr. Fran. de P. Casasa.

Habla el poseedor del reloj de don Tomás Guardia

Alajuela, Diciembre 19 de 1916. Señor Director de EL IMPARCIAL. Muy respetable señor:

En la página dos de su importante periódico con fecha de hoy, aparece una gaceta en la que algo se dice del histórico reloj que fué del General don Tomás Guardia. Como según comprendo, ustedes desean saber lo que haya ocurrido de nuevo con esa valiosa joya, me apresuro a manifestarle que actualmente se encuentra en mi poder, pues yo fui el favorecido en la Feria de la Cruz Roja Alemana con el mencionado reloj.

El Municipio de esta ciudad, en sesión del 13 de Noviembre próximo pasado, y en artículo XIII, acordó comprar el reloj; quiso la casualidad que

yo fuera el afortunado con esa prenda, y como soy tan demasiado pobre, desde que la obtuve he perdido su valor, pues el señor Presidente Municipal apenas me ha ofrecido quinientos colones por ella; yo no he querido venderlo por esa suma porque sé de buena fuente que el reloj vale más de la que me ha ofrecido la Municipalidad de esta Provincia.

Para terminar debo manifestarle, señor Director, que es un gran inconveniente ser un pobre, pues estoy seguro de que si el reloj lo hubiera sacado un capitalista cualquiera de aquí, ya lo hubiera vendido tal vez en mil colones. Si yo de usted muy atento y S. S., MANUEL A. ARROYO.

JUGUETES

Inmenso surtido en "LA INDIA" a precios bajos.

Se acordó nombrar al señor Manuel Ovaras para Agente de Policía de Jesús de Atenas, en reemplazo de don Apolonia Hernández.

Se aceptó la renuncia presentada por el señor Florencio Varilla, Agente de Policía de Cervantes, y fué nombrado en su reemplazo don Gonzalo Guayara Escudé.

Se le concedió permiso para celebrar un turno general a la Junta Educativa de Atenas a beneficio de los trabajos del templo.

Se aceptó la renuncia que del puesto de Alcalde de la Aldea de Limón presentó don Jenaro Pacheco; fué promovido a ese puesto el señor Tatío Echeverría, Comendador de la misma, en la vez será subrogado por don J. Napoleón Escalante; sustituye a éste el señor don Antonio Castro y se nombra para Guardia-Pesa, en lugar del último, al señor M. Lehor Bejarano.

Se acordó extenderle título de Comendador Jurado al señor Joaquín Bonilla Guayara, de Cartago.

"LAS LAGRIMAS DEL PERDÓN" ES LA OBRA FAVORITA DE LA ROBINNE.

ELIXIR DE TERPINA COMPUESTO

Remedio eficaz para la tos, catarro, asma y demás enfermedades de las vías respiratorias. Pruebelo y se convencerá. Un buen calmante para la tisis.

Unico Botica Universal: H. Calzada. Depósito: Botica Imperial: José Joaquín Villalobos

PODER DE LOS NERVIOS

Cuando falte el poder humano para usar la voluntad, conducir la vida, dominar la tiranía del sistema nervioso y cerebro, para preparar el cuerpo a combatir los vicios, etc., EL CORDIAL DE CEREBRINA del DR. ULRICI es el indicado a suministrar a la naturaleza los elementos necesarios con que hacer frente a tantas causas que debilitan el sistema nervioso y como consecuencia todo el organismo.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY NEW YORK

"La Magnolia" acaba de recibir

GALLETAS INGLESAS "HUNTLEY & PALMER" EN LATAS DE 1 LIBRA, \$ 1.30; DOCEÑA, \$ 1.50

Confites franceses, españoles, italianos, suizos y americanos, a razón de \$ 2.00 libra y a \$ 3.75 kilo.

Galletas de todas clases de la afamada casa Huntley & Palmers. Frutas al natural españolas y americanas.

Chocolate Menier y Kohl, a \$ 1.45 libra. Jamón de York, Ferris y Tocineta. Especies en paquetes y galletas estilo moderno.

Té Ridgways, O'Shan y Lipton. Manteguilla del país y extranjera. Espárragos alemanes y americanos.

Queso Gruyere, Parmesano y Julio Saucedo. Salsichón de Vich legitimo.

Bisco: en series, superior calidad, a \$ 1.00 un kg. y \$ 0.60 1/2 kg. Biscuitos y pastas fritas y en escabeche.

Frutas cristalizadas, evaporadas y secas. Caviar pate foie gras, sardinas de todas clases y todo lo concerniente a Grocery Store.

Whisky Canadian: caja, \$ 41.00; botella, \$ 4.00. Cognac Martell: caja, \$ 55.00; botella, \$ 4.75.

Cognac Oxigenado: caja, \$ 41.00; botella, \$ 4.00. Whisky James Watson: caja, \$ 55.00; botella, \$ 5.00.

Old Tom Gin: caja, \$ 41.00; botella, \$ 3.75. Vino Riola Covadonga: caja, \$ 2.00; botella, \$ 1.00.

Crema de Cacao a \$ 6.50 la botella. Maltavina legitima y Jugo de uvas blanco y tinto.

Deposito permanente del sin rival Champagne "POMMERY & GRENON" y de los afamados confites "LOWNEYS".

Renovación mensual de mercaderías. Todo fresco y barato. Dirija sus órdenes al teléfono número 589. — ESCARRE HNOS.

El Encragado de Negocios de Alemania en las Repúblicas de Costa Rica y Nicaragua

San José de Costa Rica, el 29 de diciembre de 1916.

Señor Ministro: Por encargo de mi Gobierno tengo el honor de dar a conocer al Gobierno de Su Excelencia el Cancellier Imperial, en fecha 12 de diciembre, por intermedio de las potencias encargadas con la representación de los intereses alemanes, ha enviado un comunicado a los Gobiernos de los Estados que actualmente están haciendo guerra a Alemania, el cual traducido en castellano tiene el siguiente tenor:

"La guerra más formidable con el mundo. Esta desgracia, que no pudo ser detenida por las bendiciones de la civilización común de más de mil años de existencia, azota la humanidad en sus más preciosos adelantos. Ella amenaza extrangular bajo sus ruinas los progresos morales y materiales de los cuales la Europa se enorgullece al principio del vigésimo siglo. En esta lucha tremenda Alemania y sus aliadas Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía han dado pruebas evidentes de su fuerza inquebrantable, habiendo obtenido ventajas considerables sobre sus adversarios, superiores tanto en número como en medios, para hacer guerra. Sus líneas incombustibles resisten firmes a los ataques perpetuos de los ejércitos de sus agresores. La reciente división de los Balcanes ha sido contrarrestada rápida y victoriosamente por las fuerzas alemanas y las de sus aliados. Los últimos acontecimientos han demostrado que la prolongación de la guerra no será capaz

a quebrantar la fuerza de su resistencia. La situación general autoriza a confiar en nuestros éxitos. Para defender su existencia y la libertad de su desarrollo nacional, las cuatro potencias han sido obligadas a empuñar las armas, y las ventajas obtenidas por sus ejércitos no han cambiado nada en este respecto. Ni un solo instante se han desprendido ellos de la convicción que el respeto ante los derechos de otras naciones en nada es incompatible con sus propios derechos e intereses legítimos. Ellos no tratan de destruir o aniquilar a sus adversarios. Consientes de su fuerza militar y económica y dispuestos, si necesario fuese, a continuar hasta el fin de la lucha que les ha sido impuesta, pero animadas al mismo tiempo de poner fin a la vertiente de sangre y a los horrores de la guerra, las cuatro potencias aliadas desde el acto proponen iniciar negociaciones sobre la paz. Ellas están convencidas de que las proposiciones que presentan y que incitarán los medios para asegurar la existencia, el honor y el libre desarrollo de sus pueblos, podrían servir de base para el restablecimiento de una paz duradera. Si, no obstante de esta oferta de paz y reconciliación la lucha deberá ser continuada, las cuatro potencias están resueltas a llevarla a un fin victorioso, declinando solemnemente toda responsabilidad ante la humanidad y la historia."

Aprovecho con gusto esta oportunidad para reiterar a V. E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. (f) Erythropel.

Excmo. Señor don Julio Aceste, Ministro de Relaciones Exteriores. San José.

GONORREA

¿SABE USTED CON ESTA MOLESTA ENFERMEDAD?

¿Ha padecido usted infinidad de remedios sin curarse? ¿Tiene usted las pastillas "HEPCO" del Dr. Hershey y ponga fin a su molesto mal. Es el remedio más conveniente y eficaz que se conoce en la ciencia médica.

Alivia las superficies interiores inflamadas, y en tres o cinco días corta las molestas secreciones mucosas.

Pídase las Pastillas "HEPCO" del depósito: la BOTICA UNIVERSAL, de Sr. Hernán Calzada, San José.

Los jóvenes bequistas que se distinguen

En la Escuela de Agricultura alcanzaron notas muy altas en los exámenes. Por tan distinguido éxito les felicitamos así como a sus padres, que deben estar orgullosos del aprovechamiento que Manuel Calderón, bequistas del Ayuntamiento de esa ciudad, alcanzó en los exámenes.

RAPIDAS

INICIANDO EL AÑO CON UNA MEJORA.—Desde el primero de Enero, se pondrá al servicio el automóvil adquirido por la Dirección General de Correos para el servicio de valijas y sacos, entre las estaciones de ferrocarril y la Administración Central.

ASO ECONOMICO.—La Administración de Correos ha pasado avisos a los administradores de apartados, recordándoles que las casillas cuyos arriendos no se encontraron al corriente, antes del 25 de este mes serán cerradas.

TE ACUERDO CON EL COLEGA.—En Nueva Era insinúa la idea de que en un próximo concurso, dividamos el tema literario en prosa, en varios de especialización, como "Cuentos regionales", "Cuentos históricos", etc., etc., con el fin de evitar la aglomeración de asuntos referentes a un mismo tema y de aumentar el número de premios. El éxito creciente de nuestros certámenes nos hace juzgar muy atendible la insinuación del estimado colega, y así nos comprometemos con la ayuda de nuestros

favorecedores, implantar para los próximos concursos una mejor selección y clasificación de los temas. Al efecto imaginamos abrir una "enquete" entre los lectores, a fin de que ellos mismos fijen los temas de cada certamen. Levantamos esta idea a la práctica, en cuanto se haya verificado la distribución de premios del segundo Certamen.

PSEUDONIMOS REVELADOS.—Los dos hermosos cuentos titulados "La del tal fortaleza" y "La Walkyria", presentados a nuestro Certamen con los pseudónimos Pierre de Berthony y Almanzor, son respectivamente de los jóvenes autores Raúl Salazar S. y Ignacio Valverde L. Solo permanecen incógnitas las composiciones de Astharez, San Martín y Phalos.

TABAQUEROS.

Muchos son los que se han curado de los efectos de malas digestiones en la Habana, Florida, New York y otras partes con el uso de las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS, entre ellos el Sr. Ignacio Valdes, de Libertad, Habana, quien por tres años había sufrido de esta afección, nerviosidad, vaticios, etc.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Ogorio Vicente Pe alta Flores

Preios de situación



EL IMPARCIAL

DIRECTOR GERENTE: Rogelio Fernández Gueil. ADMINISTRADOR: Carlos Salety G. CORRESPONSALES: en París, New York, Barcelona y Londres. OFICINAS: Edificio de EL IMPARCIAL, Carrera al Cuartel de Artillería. TELEFONO: No. 702. DISTRIBUCION: No. 288. COLABORACION SOLICITADA. No se de...



La Gatita Blanca

Esta humorada lírica tuvo en la señora Severini una intérprete simpática y fiel. En todos los momentos de la obra supo mantenerse dentro de los límites que el arte verdadero impone a quienes saben sentirlo; aunque es una composición del género chico, ella no descendió hasta las exageraciones con que otros artistas han creído originalizarse. Esperancita Ughetti, ingenia y buena, hizo una Rosario que inspiró las simpatías del público. Paco Martínez, el mismo payaso que conocimos en el Teatro Moderno; él sin duda cree que en el escenario de América están bien las bufonadas que apenas son aceptables en los pantomimas de los peores circos ecuestres. Llevó su vulgaridad hasta el punto de meter "morcillas" de indudable mal gusto; además, creyó demostrar posesión de las tablas dándole repetidos puntapiés a la señora Fernández, quien, dicho sea de paso, exagera también las situaciones cómicas de los papeles; de que se hace cargo. Flaquer empezó bien; luego, desgraciadamente, se contagió con el mal ejemplo de Paco Martínez. El es un actor joven, de méritos indiscutibles, que no necesita descender hasta el uso de gestos exagerados para imponerse a los espectadores. La orquesta, mejor dicho, la dirección de la orquesta, desastrosa. Mañana hablaré de "El cuento del dragón", precioso poema lírico del cual tengo que decir muchas cosas, lo mismo que de la interpretación que de él hizo anoche la compañía Severini-Ughetti.

El Escudero Audaz.

Parrafitos de información

Se está haciendo el desvío de la Cuesta del Virilla, al lado de San José, en la carretera de esta capital a Alajuela; con este desvío desaparecerá el gradiente de 15 por ciento que hay ahora en esa cuesta, y quedará en un 7 por ciento. También se favorecerá en esta forma la estética del lugar, con la vista del puente y río desde el nuevo trayecto del camino.

Posiblemente en la semana entrante se comenzarán los trabajos del salvamento del puente sobre el Río Grande, en el paso del Alumbre, con el objeto de extraer los materiales que puedan servir para otras obras.

La Secretaría de Fomento ha autorizado el gasto de 300 colones semanales para cooperar con la Municipalidad del cantón de Naranjo, en los gastos que demanda el arreglo de la carretera nacional en aquella jurisdicción. El señor Hermenegildo Bolaños, Inspector de Caminos, procederá a la organización de esos trabajos.

Se le dice al Jefe Político del cantón de Moza que se ha resuelto que de los 100 colones semanales asignados para los trabajos de la carretera nacional que conduce a ese lugar, se destinen 20 colones también semanales, para la reparación de los caminos de Tlucfra, del Córdel y Jarís.

Ha sido autorizado el Director de Obras Públicas para organizar los trabajos necesarios, a fin de aprovechar las piezas del puente del Alumbre, destruido por la fuerza de las corrientes. Esos trabajos durarán cuatro semanas, y demandarán un gasto no mayor de 400 colones.

El Promotor Fiscal de la República calificará la solvencia del Ingeniero don Manuel Benavides, quien ha sido propuesto como Jefe del Tesoro Escolar de Heredia, don Mariano Chaves, en Campos.

Regresaron los obreros que llevó el "Jalisco"

En el vapor "México II" regresaron a Puntarenas los obreros que llevó el vapor "Jalisco" y que habían quedado en Córinto por haber sufrido el barco algunas averías.

Al regresar al puerto recibieron el valor de su trabajo, 25.00 colones, y habían recibido antes 5.00 dólares. Se asegura que los vapores de la línea "Ward" a su paso por Puntarenas seguirán aceptando los servicios de los obreros que necesiten de trabajo.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO. LTD.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co. Ltd., avisa a sus clientes y al público en general que los precios para fuerza de cocinas no se alterarán por ahora, sino hasta nuevo aviso.

(f.) T. E. ZINK, Administrador General.

TEATRO ACTUALIDADES. Jueves 21 de Diciembre de 1916. Hoy reaparición de la mimada y bella ROBINNE con Las lágrimas del perdón. 5 actos. Éxito garantizado. ARTE Y LUJO.

Telefonemas de Provincias

-¡Alooo... Alajuela! -¿En qué puedo servirles? -Hace días no nos comunican ningún suspiro alajuelense. -Todo aquí se encuentra muy en calma. Pero... -¿A ver?... -Es poca cosa. Un mancebo que ha querido poner fin a sus días. -¡Ah! -¿Por qué? -Por cuestiones amorosas. -Siempre entra en estos casos una falda que trastorna a cualquier pollo, y más si la falda es de las que bate el viento... -¿Usted bromea; la cosa es en serio. -Diga usted. -El ciudadano a quien aludo es de apellido Peña y vecino de Santa Bárbara. Conoció a una moza tacareña, pero ésta le desairó y perdió la chaveta. -¿Está grave? -¡Ca... no lo crea! Si apenas fueron dos pastillas... Lo preciso para hacer funcionar el organismo y conseguir algo de su prometida. -Niniedades, en verdad. ¿Qué otra cosa? -Por lo demás, que la Nochebuena se nos viene muy pomposa; parece que en varias casas particulares se preparan bailes que prometen estar muy animados. Habrá tamales en las que no hay bailes; y en las que hay tamales habrá portales con champaña indio. Estamos en el siglo XX y, sin embargo, la chicha, esa bebida exclusiva de nuestros antepasados, aun no ha sido vencida por tanto licor fino que nos viene del extranjero. -Es que el pueblo quiere hacer honor a las costumbres primitivas, amigo mío. -¿Cree usted en eso? -Desde luego. Nosotros los ticos somos tan apegados al terruño, que no sería extraño que el día menos pensado saliésemos a la calle con la higuera clásica, que fué el primer traje de nuestra madre Eva. -Pero usted está filosofando de una manera poco común en nuestros tiempos. ¿No sabe que hoy día se entra en filosofías, que se encuentran reñidas por completo con el significado de la palabra? -Con las demás provincias? ¡Ca! ¡No señores! Hablar por teléfono es algo difícil. Gracias a la particular simpatía "de ofido" que le inspiro a la señorita telefonista, es que me deja echar un párrafo por el maravilloso algarbre de don Felipe.

-No filosofaba; argumentaba. -En fin, que cada uno tiene sus gustos. -¡Claro! Yo tengo el mío, usted tiene el suyo y nunca habrá dos gustos iguales. Pero dejemos estos, que nuestro fin era otro. -Es que no hay nada de que informar para sus conversaciones telefónicas. -Bien; ¡Abur!...

-¿Cartago?... -¿Qué hay? -Habla usted con... -Ya lo sé... Pero no hay nada por estos lados. Sólo que un tanto alarmado por el tiroteo de esa ciudad. -¿Se refiere usted a lo de la Artillería? -Justamente. ¿Cree usted que nos han dejado tranquilos las primeras noticias sobre el tiroteo? Vaya, como que aquí se dijo que se habían tomado los cuarteles de Artillería, de policía y Principal. -Y qué tal de Nochebuena. ¿Hay muchos preparativos? -La mar; belles por todas partes. -¿Lo mismo que en Alajuela? -¿Qué? -Nada, prosiga usted. -Por todos lados se preparan comilonas par esa noche. Habrá música, veladas, bailes, tamales danzantes, licores también danzantes, pasos, carretes, y lo que más abundará, estoy seguro de ello, será la chicha en los portales. -¿Querrá usted que filosofemos un rato, como con nuestro correspondiente guasón de Alajuela? -¿Qué me dice usted? -Nada, que mientras no pase la Nochebuena no me volveré a comunicar con nadie de ustedes; por todas partes con lo primero que me salen es con la chicha. Adios; otro día hablaremos, y que le aproveche a usted la chicha de San Rafael.

-¿Con las demás provincias? ¡Ca! ¡No señores! Hablar por teléfono es algo difícil. Gracias a la particular simpatía "de ofido" que le inspiro a la señorita telefonista, es que me deja echar un párrafo por el maravilloso algarbre de don Felipe.

Últimamente nos han llegado más noticias, pero un tanto confusas, sobre el asalto a machete de que fueron víctimas dos vecinos de Tarrazá que en aquellos momentos pasaban por dicha cuesta ya muy entrada la noche. Hemos obtenido algunos otros datos sobre este crimen, pero nada en conclusión que explique a las claras el motivo de aquella riña. Lo que se nos comunicó es que hay un tercer herido que ha llegado dos días después de aquellos mismos lugares. Según manifiesta él, iba pasando por la cuesta de Candelaria, cuando oyó voces, y que por los movimientos de tres personas comprendió que se trataba de un crimen. Dice que inmediatamente se quedó parado, no sabiendo qué partido tomar, cuando vio que se le acercaba un sujeto que con machete en mano le egredió dándole dos machetazos, uno en la cara y otro en el pecho. El, como pudo, se defendió con un palo, y que gracias a eso no fué ultimado a machetazos por aquel bárbaro. El nombre de este otro vecino es Galiano Arce, vecino de Tarrazá, y quien se dirigía esa noche hacia San Marcos, en donde se debía encontrar con unos hermanos para proseguir la marcha hasta la costa. El agresor huyó por entre la maleza, no volviéndose a saber nada de él.

El asalto a machete en la Cuesta de Candelaria

El nombre de este otro vecino es Galiano Arce, vecino de Tarrazá, y quien se dirigía esa noche hacia San Marcos, en donde se debía encontrar con unos hermanos para proseguir la marcha hasta la costa. El agresor huyó por entre la maleza, no volviéndose a saber nada de él.

FELIPE J. ALVARADO & CO.

Avisa a sus clientes y al público en general que los precios para fuerza de cocinas no se alterarán por ahora, sino hasta nuevo aviso.

(f.) FELIPE J. ALVARADO & CO.

El Lic. Castro Quesada estará pronto entre nosotros

Estamos formalmente informados de que el Licenciado don Manuel Castro Quesada, nuestro actual Ministro en Washington y amigo de toda nuestra estimación, viene navegando en el "Tenadores", con rumbo a Costa Rica. El Lic. Castro Quesada tomó el vapor en Boston la semana pasada según cable de La Habana recibido hoy, y estará entre nosotros el sábado próximo vísperas de Noche Buena y Año Nuevo, fechas que nuestro distinguido amigo de...

sea pasar en el seno de la Patria a la cual sirve con honor y esmero en el delicado puesto de su Representante en la Gran República. Tenemos entendido que el señor Castro permanecerá aquí durante todo el mes de Enero, que es el tiempo que durará su temporada de descanso. Al consignar esta noticia, nos es muy grato adelantar al distinguido amigo nuestro atento saludo de bienvenida, y nuestros votos por su felicidad en Pascua y Año Nuevo.

Facilidades para el desembarque en Puntarenas

Hace poco tiempo la activa Municipalidad de Puntarenas acordó la construcción de un pequeño muelle en el estero para servicio exclusivo del mercado. Esta obra de tanta utilidad para los productores de verduras y frutas va muy adelantada. Es posible que en el mes venidero se ponga al servicio público. La construcción ha resultado un tanto económica, pues se han empleado algunos de los reos. Celebremos este nuevo progreso en aquella pintoresca ciudad.

NOTICIA DESMENTIDA

La Información del día 16 dió la noticia de que no podrían venir aviadores guatemaltecos para nuestras próximas fiestas cívicas, a causa de que se teme que estable un movimiento revolucionario en aquel país. Añadía el colega que el supuesto movimiento estaba patrocinado por el Gobierno mexicano, que contaba con la simpatía y ayuda de los americanos, y que tal amenaza estaba afectando grandemente la vida de los negocios de aquel país. Como quiera que tal noticia afectaba a muchas personas de este país que tienen familiares residentes en Guatemala, hemos procurado ponernos al tanto de la situación de aquella República hermana, y en presencia de datos dignos que nos ha suministrado persona que está al tanto de los acontecimientos, podemos asegurar categóricamente que no existe tal temor por el estallido de revolución alguna, que los negocios siguen su marcha normal en aquel país. En consecuencia, pueden estar tranquilos aquellos a quienes haya podido afectar la noticia falsa.

Un accidente ocurrido a Mr. Peters

Anteayer fué víctima de un accidente el caballero don Guillermo Peters, Director General de los trabajos de la carretera de San José a Heredia. Estaba este caballero probando los camiones que recibió para el acarreo de café de sus haciendas, cuando uno de dichos vehículos—en el que iba—rompió los brujos, hasta estrellarse contra uno de los bastiones del río Torres. El camión se hizo pedazos, pero dichosamente el señor Peters salió ileso, de lo que nos alegramos.

FERROCARRIL AL PACIFICO

AVISO

En esta fecha ha quedado restablecido el tráfico directo de pasajeros y carga entre San José y Puntarenas.

ISAAC ZUÑIGA M.

ADMINISTRADOR GENERAL

San José, diciembre 20 de 1916.

El centinela prófugo del Cuartel de Artillería

Sigue siendo el tópico de las conversaciones el sangriento suceso ocurrido anteayer en el Cuartel de Artillería. Por lo inusitado del caso, así como por la alarma que el incidente promovió, esos comentarios están bien justificados. Tema de conversación como el citado, no se presentará muy pronto a la consideración de la gente novelera del barrio. Por los campos, según informes, la noticia corre aumentada y corregida. En los predios rurales se cuentan por centenares los muertos y heridos. En Puntarenas dijeron que la lucha en el fortín había durado cinco horas; el tiempo suficiente para acabar con toda la guarnición.

Basta de prólogo, y hablemos ahora del centinela prófugo: Lleva el nombre de Daniel Esquivel, nativo de la provincia de Heredia, de unos 18 años de edad y soltero. Se encontraba, como dijimos ayer, haciendo la guardia en el fortín No. 4, frente a la casa de los señores Scaglietti. En su puesto le sorprendió Rosendo Delgado, con quien no sostuvo lucha como se creía. Eran amigos; tenían sus camas contiguas, y las relaciones que cultivaban eran estrechas. Cuando Delgado, aprovechándose de un rifle penetró en el fortín, dispuesto a jugarle la vida, le dijo: -Si tú también me atacas, te tiro. Imaginás la situación de ese pobre centinela momentos después; Delgado hacía fuego y de adentro, de la cuadra N. 4, contestaban el ataque; las balas le pasaban silbando. Ignoraba el origen de aquel combate, y estamos seguros de que cualquiera, en su lugar, no habría podido resolver de qué lado debía ponerse. Pronto el centinela se encontró entre dos fuegos, pues el sargento Quirós, desde la calle, al lado del Correo, desahucaba sus tiros sobre el fortín. Situación verdaderamente difícil. El centinela apeló a la fuga. Recostó a la pared del fortín su rifle, y huyó por el tejado. Muchos otros hubieran hecho lo mismo, desde luego que no conocía siquiera los motivos de aquel combate. El techo del Palacio está pintado de rojo, y en él se ven las huellas del calzado de Esquivel. Siguiendo esas huellas se llega al Palacio Nacional, que está remojado con pintura. Encontró allí una escalera, y por ella bajó al patio del Palacio y escapó naturalmente, por la puerta principal. Todos esperaban que se presentara por el portón de la plazuela, y no sucedió así; nuestro hombre se escapó, y no es extraño que ni siquiera esté en su casa sino entre algún breñal, escondido. Huyó bajo la impresión de que había un asalto de cuartel y es natural que piense que el cuartel no fué tomado, pero que corre el peligro de ser pasado por las armas.

Nada le hubiera ocurrido, creemos, si se hubiera presentado inmediatamente; pero pasó el día de ayer y como no se sabe nada de su paradero, ha sido inserto en el número de los desertores. Hace tiempo que Esquivel servía en esa guarnición en donde tiene una fama bien ganada, pues según datos que nos proporcionó un soldado, el señor Esquivel es un helagabalo. Vende hasta dos quinenas seguidas de sueldo para comerse. Es el hombre glotón por excelencia. Comía a todas horas. Mientras otros fumaban o conversaban, él comía. Tú debes tener alguna teta, te decían, o debes padecer de tricocéfalos. No se puede explicar de otro modo esa hambre canina que te ha hecho cefalea en el cuartel, le decían. Le gustó a él el nombre de tricocéfalos, con que le distinguían, y se dejaba decir así. Más tarde se le cambiaron por el de Chico Céspedes, que él creía sinónimo de tricocéfalos. Tal es el sujeto que ahora figura en la lista de desertores, y contra quien de seguro procederá la Comandancia de Plaza, de acuerdo con el Código Militar. Las cazuelas del cuartel están de duelo con la huída de Chico Céspedes; están de duelo los cocheros a quienes tanto les servía a cambio de unos granos más de frijoles, y de luto también las fondas, que han perdido un cliente más, dispuesto a digerir cuanto le sirvieran. Una figura popular desaparece: Chico Céspedes, que en cierta ocasión vendió el pantalón por un plato de arroz con pollo.

A LOS PULPEROS

Se vende un estante, varias urnas y un mostrador. Informes en esta Administración.

El escándalo de hoy en "LA FAVORITA"

PARA NOCHEBUENA Y AÑO NUEVO En "La Favorita" encontrarán un buen surtido de frutas: uvas, manzanas, higos, dátiles, nueces, avellanas, almendras, pasas, etc., etc. En vinos: generosos, blancos y tintos. Hay las mejores marcas de champagne: Vuda Pommery y otras clases. Gran surtido de turrones: yema, Jijona, mazapán-toledano, y otros. En confites: de todas clases; frutas cristalizadas a \$ 2.00 libra. Y no olvidarse que el depósito de las galletas "LA NACIONAL" es en esta casa. Teléfono 501.

TEATRO AMERICA

Jueves 21 de Diciembre de 1916

Hoy Gran estreno por la Compañía de Operetas

Madame Chez Maxim

Un accidente en La Sabana

Cabalgaba en un brioso corcel, el joven Augusto Fonseca por la calle de la Sabana.

Al llegar a la entrada del llano, se le encabrió la bestia; saliendo a escape el animal, estrelló al jinete, que cayó de cabeza sobre unas piedras.

En la caída sufrió una herida en la parte superior de la sien derecha y algunos golpes pero dichosamente no es de lamentarse ninguna gravedad a consecuencia de este accidente.

La bestia pudo ser detenida por unos campesinos, en el fondo de la Sabana, en dirección del camino que conduce a Las Pavas.

El joven Fonseca fue trasladado a su casa en un coche y sabemos que durante el día de ayer guardó cama.

Se destrozó un pie

De Santa Ana nos comunican lo siguiente:

Encontrábase el agricultor Remigio Puentes trabajando en una de sus fincas, situada a media hora de camino de su casa en este pueblo.

Allí él, en compañía de dos peones, se ocupaban en construir una casa para lo cual acarreaban la madera en carretas; pero quiso la desgracia, que al descargar un trozo bastante grueso y pesado, éste resbalara de la carreta con alguna fuerza.

Puentes no advirtió esto, y cuando se dio cuenta de ello, el trozo le había caído en el pie izquierdo destrozándole una parte de este.

Una vez que se pudo levantar el trozo de madera, se notó que tres dedos le habían sido completamente mutilados. De allí fue conducido a su casa en una carreta. Será trasladado al Hospital a fin de someterse a una operación quirúrgica, pues se encuentra bastante grave.

GRAN REALIZACION SOLO POR 15 DIAS.

De todos los artículos de la casa Povedano y Cia., con 25 o/o de rebaja. Sedas, etamines, crespones de seda y algodón, paraguas, artículos de regalo, perfumería, juguetes, lanas, ropa interior de señora y hombres, chalinas, calcetines, cintas fantasía, pañolones, sobretodos, etc., etc.

Bellísimos encajes para baile al 50 o/o de su valor.

La alarma del día en un gallinero

Esto es lo que sin duda se decía Josefa R. Castrillo. Ella vive en la casa contigua a la que habita una mujer amante de las aves de corral que tiene más de cien volátiles, todas gordas y bien cuidadas, que a más de un zorro, se le saltaban los ojos por merendarse con aquellos volátiles.

Josefa tuvo a bien coger una todas las madrugadas.

Al fin y al cabo, la dueña debía notar la merma en el número de sus aves; no podía saber cómo se le desaparecían. Hasta que ayer ya muy intrigada por aquella misteriosa desaparición de sus gallinas, dispuso ponerse en guardia para ver qué clase de animal era el que estaba acabando con los volátiles.

Tomada esta resolución, se apostó ayer en la madrugada detrás de la cocina, pero no tuvo que aguardar mucho tiempo. Con gran sorpresa vio que una mujer se aproximaba al corral, y que con granos de maíz atados a un cordel cogía las gallinas.

El procedimiento es eficaz. La gallina se acerca, se traga el grano, pero queda el cordel; que la joven madrugadora guardaba en su casa con todo y presa; una pesca en toda forma, con anzuelo de maíz. En los momentos que esto hacía, la sorprendió la dueña de los volátiles, quien la prolió una tunda soberana y después entró a la policía de lo ocurrido.

Josefa había devorado treinta y dos gallinas, que ahora le reclama su vecina; pero Josefa alega que no pueden probarle que ese sea el número de su giotonería. Claro, la vecina la vio robar una sola gallina, pero como no la pudo aprovechar la astuta Josefa, tampoco tendrá que pagar esos doce reales.

Gravemente enferma doña Claudia de Guirola

San Salvador, 19

A "El Imparcial"

Terminóse el pozo que proveyó de agua suficiente al Hospital Rosales.

—La anciana Josefina Martínez fue atropellada por el tranvía.

—Doña Claudia de Guirola encuentra grave en Santa Tecla.

—El libro de versos del malogrado poeta Armando Rodríguez, editarse en la Imprenta Nacional.

—Intentó suicidarse Tomás Pérez.

—El próximo domingo celebrarse la fiesta del barrio de Santa Lucía.

—El vapor "Manzanillo" cargó muchos productos salvadoreños.

Diario del Salvador

BADANAS PARA SOMBREROS

Ribete blanco y negro, 1½ y 2 pulgadas, acaba de recibir

E. SALAZAR S.

— OFICINA: 50 varas al Oeste de la Bótica Francesa —

COSAS DE LA CALLE

Por un pisotón cualquiera Tranquilino Rojas Matus dió un terrible revés a Plinio Arévalo. Un día menos, y el gasto consiguiente en la curación.

Si todos al atacar removieran dientes, no muy tarde se cerrarían las carnicerías y empearía el negocio de importación de ganado. Todas estas consideraciones son oportunísimas. Y el que así no lo crea que con su pan se lo coma.

Agripina Porras tenía sus cuentas que saldar con una su amiga de infuertulo. La atibó ayer en la mañana, a la vuelta de su casa, y asíéndola por los cabellos la echó de bruces en el caño.

Para coronar su obra le echó en la cara un poco de tierra y piedras, como diciendo "Voy a enterrarte."

La víctima, mujer de cierta corpulencia, pudo salirse de la tumba, echó al suelo a su agresora y tomando agua del caño le cantó un Requiescat in pace.

La policía puso fin al canto litúrgico.

Silvano Silvestre, nacido en las silvestres pampas puriscaleñas arribó a esta ciudad. Entra en un café, pide una taza de café, naturalmente y se dispone a tomarlo tranquilamente.

Pero en esto se le acerca un sujeto, le pide un café a Silvano, y éste compadecido le obsequia con un cineo.

Cuando Silvano quiso pagar la cuenta, no encontró en sus bolsillos ni un solo centavo, y sin embargo, él tenía doce colones. El apache mendigo desahuciado.

Un petrolero en almíbar

Ayer al pasar por "La Favorita" vimos culminar en una pirámide de latas de galletas Biscuits, jaleas, cajitas de turrones, artísticas bomboneras y lujosos botes de conservas, la risueña figura del amigo Raventós, dueño del citado establecimiento. Nos admiró la radiante expresión de nuestro célebre confitero y pastelero, pero nuestra admiración cesó, en cuanto nos manifestó que la enorme cantidad de dulces y sabrosos artículos que en aquellos momentos estaba retirando de la Adnana y los cuales le iban a permitir ofrecer un selecto surtido de Navidad y Año Nuevo a sus numerosos parroquianos, eran la causa de su alegría. La presencia de tan dulce mercadería y la perspectiva del buen negocio que con ella espera hacer, había hecho olvidar al buen Raventós sus desasosos de accionista petrolero. Nada como el almíbar, para endulzar el paladar, fortalecer el estómago y rellenar los bolsillos.

Ayer se despachó por primera vez la carga para Puntarenas

Como ayer lo dijimos, ha quedado restablecido el tráfico directo con nuestro Puerto del Pacífico.

En verdad que los portos tuvieron un tiempo crítico, pues toda clase de carga no podía ser despachada de esta capital para aquel puerto ni de allí para acá; pero ayer que pudo pasar directamente el tren local, iba a testado de carga.

Esto, por consiguiente, indica un resurgimiento en la vida comercial de aquel puerto que por tantos días se vio casi paralizado.

Ya que de esto nos ocupamos no dejaremos pasar desapercibida la innovación introducida en los carros de primera clase que están al servicio entre esta capital, Alajuela y Puntarenas. Esta constituye la del alumbrado eléctrico. Anteriormente todos esos carros tenían sus servicio de alumbrado pero con lámparas de cañín, que ponían pestilente el interior del coche, además de proporcionar una luz deficiente. Esta innovación hará poco más o menos un mes que se halla implantada.

Una velada a beneficio de los niños belgas

Primero en nuestra capital, y luego en las demás provincias, se ha dejado ver el sentimiento profundo de todas las sociedades para con los niños huérfanos de la herolca Bélgica y para con las Compañías de la Cruz Roja, de algunas naciones beligerantes.

Ya por contribución, ya por fiestas y veladas o por magníficas ferias, en nuestro país, se ha podido dar pequeños auxilios que de mucho sirven.

La última velada que se ha organizado en Heredia, con este propósito, fue la que tuvo verificativo anterior a la noche en el teatro de aquella ciudad, y que como era de esperarse, estuvo muy concurrida y llena de animación.

Todos los números que se hicieron a la escena fueron muy escogidos y de muy simpática atracción. La orquesta también ejecutó selectos trozos musicales y conquistó muchos aplausos.

Todo contribuyó a dar realce y lucidez a la velada; hasta el mismo público que allí se reunió. Lo mejor de la sociedad se dio cita anteañoche en el teatro, y era de notarse que la concurrencia era grandiosa.

El producto de la velada, así como también los fondos que se están recolectando en una contribución voluntaria, serán destinados, como ya lo hemos dicho, para prodigar algún socorro a los niños huérfanos de Bélgica. Ejemplo este que ha tenido eco en todo el país.

El himno alemán

En la velada de la Cruz Roja Alemana un coro de apreciables señoritas costarricense cantó el himno alemán en el idioma original con admirable perfección. Todos los alemanes presetes, caballeros y señoras, quedaron profundamente impresionados y agradecidos por tan delicada e inesperada atención, en vista de que ellos saben lo difícil que es para el hijo del país la pronunciación del alemán.

Para el caso que alguna de las apreciables señoritas no le haya sido posible entender una u otra palabra del himno, me permito obsequiar a ellas una traducción al español impregnado desde luego su indulgencia para con su S. S.

OTTO ANDRÉ.

Traducción del himno alemán "Deutschland, Deutschland"

Alemania ante todo ante todo lo demás

OTTO ANDRÉ.

Un detalle nuevo del combate en el fortín

Como consecuencia de la rebelión de antayer en la Artillería, le fue concedida la baja a Adolfo Delgado, hermano de Rosendo Delgado.

En el momento del combate, lo primero que se pensó fue en el hermano, y para evitar que acucparra al orate se le encalabozó. Mientras los proyectiles silbaban, Adolfo lloraba en su calabozo.

Un detalle importante olvidamos en nuestra crónica de ayer, detalle que no es conocido: Daniel Esquivel, el centinela del fortín número 4 huyó por el tejado y dejó allí su rifle. A Delgado se le acabó el parque y entonces tomó el del centinela, pero sólo pudo hacer un disparo: al hacer funcionar la recámara, en ese preciso momento, fue herido en el brazo.

Otro detalle: Cuando el Sargento Quirós desde la calle hacía fuego al fortín, Delgado volvió un momento su rifle y disparó a la calle. Al verificar esa maniobra fue cuando lo hirió el Coronel Ocampo cuando este Coronel se defendía de los tiros del loco.

Así se explica que Rosendo haya resultado con un balazo atrás.

Delgado no apuntó una sola vez con su rifle: disparaba a todos lados, sin hacer blanco. Así se explica que no haya herido más heridos de parte de los que le querían someter revólver en mano.

EL JUEVES 21 SE PRESENTARA LA ROBINNE EN EL TEATRO ACTUALIDADES.

TIPO DE CAMBIO en New York (CABLEGRAMA ESPECIAL)

Tipos de cambio en New York, el 19 de Diciembre de 1916.

Líbras	4.75½
Francos	5.84½
Marcos	71½
Pesetas	21%

Exito inmenso de Pina Menichelli en "LA CULPA"



Nada menos se podría esperar de una película en donde la egregia MENICHELLI ponía el tributo precioso de su arte insuperable. LA CULPA, como lo esperábamos, resultó una grandiosa creación que los capitolinos no se cansan de admirar y prodigar todo género de aplausos.

La última obra de la Itala con que nos ha obsequiado el TREBOL es un decado de belleza, un drama pasional intenso, una obra artística que llena el gusto más exigente. La película más inmensamente elegante de lujo deslumbrante y de irreprochable interpretación artística.

En San José ha despertado expectación inusitada. LA CULPA está causando profunda admiración. Cada noche que se proyecta en la pantalla del TREBOL, una inmensa concurrencia acude a tributar homenaje a esa verdadera joya cinematográfica.

Jamás la MENICHELLI había hecho una interpretación tan acabada, una creación más digna de la justa fama que tiene en Costa Rica.

Por eso, por proyectarse nuevamente hoy en el concurrido TEATRO TREBOL, es que tenemos seguridad de que el elegante coliseo de la Avenida Central se verá lleno de concurrencia que irá, ávida de contemplar la belleza deslumbrante de la sin rival PINA MENICHELLI.

COMPANIA INDUSTRIAL DE TURRIALBA.

Se convoca a todos los accionistas a una reunión general extraordinaria, que tendrá lugar en la oficina de don Andrés Venegas, a las 9 a. m. del día 9 de enero próximo entrante, con el objeto de examinar las cuentas constantes en los libros y con vista de ellas resolver si se continúan las operaciones de la Compañía o se pone en liquidación.

San José, diciembre 21 de 1916.

ALF. ESQUIVEL, Secretario.

Próxima Asamblea General de maestros

Mañana, a las dos de la tarde, tendrá verificativo la Asamblea General de Maestros, convocada por el señor Subsecretario de Instrucción Pública.

Esta Asamblea se efectuará en el despacho de dicho funcionario, en donde se reunirán los directores de colegios de Segunda Enseñanza y de la Escuela Normal de Heredia, con el fin de tratar sobre la preparación del escuadrón de profesores, el único que se ha hecho en este país. Esto se debe en virtud de un decreto emitido en días pasados ordenando la organización de la enseñanza superior.

Los cacos hacen de las suyas

Bien dice el adagio que la ocasión hace al ladrón; sino, que lo diga Venerando Hernández O.

Este individuo caminaba por esas calles, cuando le llamó la atención el hecho de que una puerta permaneciera de par en par. Puertas hay muchas y abiertas también; pero es el caso que esa que vio Hernández le llamó la atención por no encontrarse dentro sus moradores.

Tocó, volvió a tocar, pero nadie le respondió. Al fin se decidió a entrar y viendo que nadie daba señales de vida en el interior de aquella casa tan tentadora para Venerando, optó por apoderarse de algo.

Claro, él se encontraba en necesidad de tener algo en sus manos y aquella era una excelente oportunidad.

Abrió un baúl, vio una hermosa chalina de seda, bordada y que brillaba con los millares de lentejuelas... aquello le tentó al extremo de cogerla y echársela al bolsillo.

Luego salió muy campeante por la puerta de la calle, pero tuvo tan mala suerte, que Felicitas Mora, la dueña de la casa, le vio salir con la chalina.

Dió parte a la policía y ésta también dió su parte al "rata", quien una vez entre rejas confesó ser el autor del delito, siéndole decomisada la chalina, que ha sido valorada en la suma de quince colones.

Menos mal que haya confesado ser el autor de lo ocurrido; hay otros que se niegan a confesarlo y mucho menos a entregar los objetos hurtados.

Algo que se refiere a pases de ferrocarril

El Director de Obras Públicas le dice con fecha de ayer al Jefe de la Sección de Caminos y Puentes, Ingeniero don Fernando Cabezas: "Sírvase comunicar a los jefes de trabajo de su sección, que en adelante no se extenderán pases oficiales de ferrocarril a aquellos operarios que no hayan trabajado quince días consecutivos en sus respectivas obras.

Es entendido que solo los operarios y encargados de trabajos fuera de esta capital y que tengan sus familias en ésta, tienen derecho a pases de ferrocarril, pero en las condiciones antes estipuladas, es decir, cada quince días, si los han trabajado.

También se advierte que un operario que por motivo de enfermedad o accidente contraído en el trabajo a él encomendado, solicite pasaje de regreso se le debe dar si él lo solicita".

La fiesta de Navidad del Club Trébol

Como el año anterior, este año se propone el simpático Club El Trébol celebrar pomposamente la Nochebuena con una hermosa fiesta.

Asistirán a la fiesta todas las socias de dicho Club y los familiares de ellas. Así como también un caballero por cada socia, pues según sus estatutos las socias tienen derecho a hacer invitación a igual número de miembros que integren dicho Club.

Esta fiesta de Navidad del Club El Trébol consistirá en una cena que se servirá en la residencia de la distinguida familia de don Benjamín E. Piza. Después de dicha cena habrá un lucido baile amenizado por una espléndida orquesta.

ACLARACION

En el artículo que publicamos ayer, referente a una visita en la Casa de Maternidad de Caridad, dijimos por equivocación que las asiladas que desgraciadamente sufrirían alguna infección son trasladadas al Hospital de San Juan de Dios para el culto médico del caso.

A propósito de esta noticia debemos manifestar por el buen nombre de la Casa de Maternidad, que dichas enfermas son tratadas en el mismo establecimiento con las atenciones que exige el caso.

Dejamos así rectificado el error cometido ayer.

LO QUE SE DICE..

Se dice que ya están en la Imprenta Nacional, para editarse en folleto, las nuevas Leyes de Tributación.

—Que está para llegar al país una compañía de ópera.

—Que de Nicaragua llegará un aviador salvadoreño con su aparato a volar en las Fiestas Cívicas.

—Se dicen muchas cosas que no se dicen.

HEAD SIGNIFICA CABEZA HEADLINE

SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA

El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADLINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por más de un siglo de Siglo en todas partes del mundo. Hech. Oor. R. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO., ST. LOUIS, MO. U. S. A.

Nota diplomática

Anteayer salieron por el tren de pasajeros, con rumbo a Limón, don Guillermo y don Manuel de la Guardia, acompañados de algunos parientes y le un grupo de amigos. Se dirigieron al puerto del Atlántico con el fin de esperar allí la llegada de nuestro Ministro en Londres, don Wenceslao de la Guardia.

El señor de la Guardia arribó a nuestras playas ayer en las primeras horas de la mañana, procedente de la Gran Bretaña, y en el mismo día, en carro especial agregado al tren de pasajeros de Limón, llegó a la capital.

El señor de la Guardia, según se nos informa, tiene el propósito de permanecer por algún tiempo entre sus familiares que residen en esta ciudad.

Aprovechamos esta ocasión para presentar al señor de la Guardia nuestro atento saludo de bienvenida.

El anuncio es la rapidez de la venta.

TEATRO TREBOL -O- TEATRO MODERNO

JUEVES 21 de Diciembre de 1916. La más sublime obra

LA CULPA

CREACION INSUPERABLE DE

PINA MENICHELLI

La Virgen, Sarapiquí

Estupenda fiesta, que merece una grata e inolvidable recordación. Fue la que se verificó el diez de los corrientes, en este recóndito rincón de Costa Rica. El ajonjolí se desbordó en el arsenal de todos los corazones, al igual que se desbordaban las aguas del poético Sarapiquí. Una conferencia en el plantel a todos los padres de familia, por nuestro popular amigo y elocuente maestro de Escuela don Pío Blanco, y un discurso saturado de bastante moral por nuestro entusiasta Agente Principal de Policía don Cirilo Rivera, hicieron que el entusiasmo y alegría se despertara más en nuestro ser; llegando esta también, al virgencito pecho de las ave-cillas canoras, que en tropel, principiaron a preludiar dulcemente bajo y sobre las frescas frondas que, benévolutamente nos circundan.

Cuando el astro Febo hallábase en el cenit, dióse principio a unas rifitas, con el objeto de allegar fondos para comprar una imagen de la Concepción, patrona de este terruño. En la tarde, bajo la dulce policromía del cielo, en un patio de la casa de don Fabián Alvarado, llevéase a cabo un bonito bailecito, el cual estuvo "chirote"; pues el orden reinó en aquel ambiente de júbilo. A las 12 de la noche acabóse todo, y al fulgor apacible de plateados rayos de la mariposa de los cielos, retirámonos todos satisfechos y tranquilos a nuestro lecho, llevando en el éter del alma un perfume inefable, un recuerdo indeleble y una Luna rutilante de diciembre.

MARAVEDI Sarapiquí, Dic. 11 de 1916.

La Escuela de Agricultura de Curridabat

Buena nueva para el país me parece la noticia de que existe una escuela de agricultura, a pocos kilómetros de San José, fundada y sostenida desde 1914 a la fecha, por el esfuerzo, perseverante de un patriota de verdad, por Luis Cruz Meza. Lo que no ha podido hacer el Estado por incuria de sus servidores o por falta de dinero, lo está haciendo con desinterés digno de aplauso el Lic. Cruz Meza, para quien no es un negocio sino una pesada cruz el mantenimiento de la escuela en su finca de Curridabat. Persona de confianza declame ayer que los escasos rendimientos del centro de enseñanza producen apenas para la vida modestísima del establecimiento y ocasión ha llegado en que las dificultades económicas han forzado al señor Cruz Meza a vender buenos ejemplares de sus vacas de leche, con el fin de obtener el dinero indispensable para la vida de la escuela.

con su ejemplo y su palabra de convencidos la semilla de esta nueva orientación educativa. Todas las Municipalidades del país deberían mandar a la escuela de Agricultura de Curridabat uno o dos becarios; con ello servirían admirablemente los intereses de sus respectivas localidades y emplearían perfectamente bien los dineros de sus comités.

Mientras la agricultura permanezca en las condiciones de hoy, cultivando la tierra empíricamente como en los tiempos anteriores a la conquista española, preparando los predios a puro brazo humano, será imposible que prospere y obtenga la pujanza que las necesidades del país exigen para su bienestar. Es necesario popularizar por medio de la Escuela de Agricultura el cultivo científico y la labor a máquina a fin de obtener económicamente cosechas abundantes y productos mejores.

Hasta hoy sólo dos profesiones atraen las energías de nuestra juventud estudiosa: la de abogado y la de médico. El país produce en proporción superior a sus necesidades gran cantidad de Licenciados y Doctores; Doctores y Licenciados cuyo mayor número vivirá forzosamente sin clientela, porque no la hay para todos. Conviene, pues a los intereses del Estado abrir nuevos horizontes nuevos arribamientos, nuevos derroteros a esa juventud, estudiosa que corre en busca del bienestar y de los honores públicos a que tiene derecho. La Escuela de Agricultura de Curridabat está señalando ese nuevo camino y en ese empeño debe ser ayudada por el Gobierno, por las Municipalidades y por el país entero.

Estas cortas líneas no se escriben para aplaudir, como es debido, la labor del Lic. Cruz Meza y sus colaboradores; se publican para llamar la atención de los costarricenses hacia Curridabat. Vayan allá los padres de familia que se preocupan por el porvenir de sus hijos, vayan allá los funcionarios públicos que se desvelan sinceramente por el bienestar del país; vayan a ver cómo se labora silenciosamente dentro de la aula y sobre la tierra ubérrima y fecunda.

Quiera el destino que estas mis humildes voces no se extingan como se extingue un clamor en el desierto! F. M. R.

Fiesta en Santo Domingo el 25 del presente

Ciudad de Santo Domingo, 18 de diciembre de 1916. El lunes 25 del presente a las 12 m., se celebrarán en la Iglesia Basílica, grandes ceremonias en honor del venerable anciano Presbítero don Benito Sáenz. El Centro Católico de Heredia le entregará al Pastor de almas los títulos de Prelado Doméstico de Su Santidad, conseguidos por dicho Centro ante el Sumo Pontífice. A las 2 p. m. habrá match de fútbol entre los teams "Estrella" josefino y "Renacimiento" dominguense en honor del Centro Obrero dominguense. A las 3 y media p. m. carrera de cintas en honor del Padre Benito. Se invita a todos los aficionados, a este sport a que tomen parte en él, aunque no sean del pueblo; al efecto pueden entenderse con don José J. González José J. Campos, Maximiliano Hernández y don Víctor Vindas.

Por la noche habrá gran retreta por la filarmónica frente a la residencia del festejado. Los foot-ballistas que tomarán parte en el match son los siguientes: "Estrella" josefino: Teodorico Alvarado, Capitán; Marco A. Baldares, Adán Boza, Ismael Arce, Carlos L. Jiménez, Carlos Oreamuno, José Roldán Víctor Alvarado, Enrique Leiton, Carlos Calderón, Francisco Villegas. Suplentes: X X, X X, X X. "Renacimiento" dominguense: Víctor Rodríguez C. Capitán; Manuel Córdoba V., Manuel Rodríguez L., Daniel Villalobos, J. Chacón, R. L. Chacón, R. Adán Sánchez, Rafael Campos, Geremo González, Justiniano Villalobos, Marco A. Zamora. Suplentes: Juan B. Segura, Claudio Arguedas, Aristides Zamora.

Corresponsal Sportman

Se descubre un valioso entierro de dinero

Tegucigalpa, 19 A "El Imparcial" En el pueblo de Sabana Grande en la casa de doña Elena Casco fue encontrado un valioso entierro de dinero. —En el Teatro Variedades trabajarán desde hoy los artistas españoles

Pilar Conde y Luis Lola, como también el pianista Tomás Ruiz López. —En la Cámara de Comercio habrá un baile el 30 del actual y conciertos en los días 24, 25, 27 y 28.

NUEVO TIEMPO

Dr Octavio Cortés

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.

OFICINA:

Bajos del doctor Arrea. Contiguo a la Botica Central.

HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

ENSEÑANZA DE TIPOGRAFIA PARA NIÑAS

En la Imprenta Greñas se dará, desde el mes de Enero entrante, enseñanza de tipografía a las niñas que dejen ya este año los estudios y quieran aprender un oficio. Se necesita que hayan hecho siquiera el 4o. grado, y que no sean menores de 14 años.

Para condiciones, acudir a la Imprenta, Calle 4 Sur, esquina del Teatro Actualidades.



Dr. J. SEGREDA

ACABA DE RECIBIR ANTEOJOS DESDE \$ 1.00 CADA UNO.

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATTE

Precios módicos - Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas. Costa Rica

POTRERO Y BESTIAS

con sus correspondientes aperos, a precios reducidos se adquieren en Liberia. Entenderse con Salvador Rivas. Esquina opuesta al Hospital.

Hotel "CARTAGO"

-25 varas al Oeste del Mercado- Avenida Central

Exhibiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido. Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.

BUEN NEGOCIO

Vendo mis propiedades, que son dos casas y como doce manzanas de café, caña y potrero, una de las dos casas en un punto magnífico para comercio. Todo en el centro de esta villa, donde ya es sabido el clima es inmejorable.

NAPOLION RODRIGUEZ

Santa Bárbara de Heredia, 20 de noviembre de 1916.

Dr JOSE M. ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 - Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

CAL DE CONCHA

Barata y de inmejorable calidad.

DEPOSITO:

En el taller de Mariano Struch, en La Doloresa, o entenderse conmigo en Desamparados.

INDALECIO FALLAS.

Platería Artística

de ANDRES BRICENO M.

Especialidad en trabajos finos de Joyería.

Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller

50 varas Oeste de "La Violeta" Avenida Central Oeste

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lucheria de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados. Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Liciteum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

Cervezas Richmond Refrescos Richmond

Las mejores por su bondad y pureza Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana SAN JOSE COSTA RICA

THEO. KIRCHOFF & CO. LOS ANGELES, Cal.

—COMPRAN CAFE BENEFICIADO— Dirigirse al representante. - San José, C. R.

VICTOR FABIAN. Apartado 882. : : Teléfono 724.

BROMO-QUINOIDES

del Dr. Franc. TABLETAS ANTIFEBRIFUGAS Y LAXANTES.

Accionan pronta y eficazmente en todo caso de influenza, catarro, bronquitis, resfriados, paludismo y calenturas rebeldes. Durante la época en que se toman el estómago estará en corriente, facilitando la curación. PARA NINOS Y ADULTOS

PREPARADAS POR Hermann & Zeledón. — Botica Francesa, SAN JOSE DE COSTA RICA

FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS Y HERMANOS

Tiene servicios para gentes pobres, a \$ 15.00, ataúd y servicio de coche fúnebre.

LA APLICACION CIENTIFICA

Maravilloso invento, único que existe en el mundo para alivio de hombres débiles, de naturaleza gastada. Se garantiza el resultado. Su eficacia está comprobada con la experiencia de 16 años y más de setenta y nueve mil clientes curados. Pida informes al apartado No. 1074, San José de Costa Rica.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS. Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja. DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Proprietario: Salomón Chajuz Las Juntas de Abangares. La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Indicador de EL IMPARCIAL

Diciembre 21 Jueves

SANTORAL

Santos Tomás apóstol y Anastasio, obispo y mártir.

ASTRONOMIA

Entra el solsticio de invierno a 10.22 p. m.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 0.22 p. m.

HOSPITAL Entradas.

Félix Espinoza, Junta Abangares. Narcisa Espinoza, Junta Abangares. Isabel Spencer, Junta Abangares. Ramón Coto, Junta Abangares. Matilde Segura, S. Pedro M. de O. Pánfilo Quesada, Puntarenas. Manuel Aguilar, Lihón. Julia Reyes, Alajuela. Tomás Watson, Turricurique. Josefa Jiménez, San José. Juan Sánchez, San José. Rafael Jiménez, San José. Rafael Navarro Puriscal. María López, San José. Haydee Avilés, Atenas. Santiago Batista, San José. Florencio Montero, La Uruca. Enrique Parra, San Isidro. Amalia Quirós, Las Pavas. Cayetano Guzmán, Las Pavas. Eulogio Arroyo, Turricurique. Mercedes Gutiérrez, San Mateo. Rafael Quesada, Palmares. Francisco A. Caldera, San José. Juan Aguila, Siquirres. Juan Aguila, Siquirres. Diego Monge, San José. Eduardo Matamoros, San Mateo. Emilio Barrantes, Guápiles. Jorge Guzmán, San José. Torcuato Monge, Cartago. Enrique Fuentes, Cartago. Joaquín Padilla, Desamparados. Samuel Barquero, Pocos. Ismael Granados, Turrialba. Angelina Román, San José. Félix Castillo, Siquirres. Hortensia Salmerón, Puntarenas. Balbina Abarca, San José. Ramón Bermúdez, Tabarcia. Rafael Madrid, San José. Margarita Sándi, Piedras Negras. Ramón Sánchez, Puntarenas. Amelia Cortero, San José. Belisario Alvarado, Las Cañas. Reinaldo Ulloa, San José. Rosendo Delgado, San José. Irene Sánchez, Escobal. Dolores Calderón, San José. Della Montero, San José. Ignacia Cerdas, Limón. Florencio Álvarez, Miramar. Juan Bta. Bassel, Atenas. Nicanor Avella, La Iberia.

PASAPORTES

Adán Castro Ch., 23 años, para Estado Unidos, acompañado de su señora. Dosiforo Merchan, 31 años, para Ecuador. Francisco Delgado, 50 años, para Ecuador. Carlos Durán, 24 años, para Boston. Rafael C. Alfaro, 24 años, para Boston. César Coto, 29 años, para Boston. Alfredo Serrano, 19 años, para Boston. Julio Osma, 28 años, para Boston. Juan Suárez Fernández, 22 años, para Habana. Joaquín E. Gil, 28 años, para Nicaragua.

CORREOS

Llegaron 140 sacos de correspondencia de Estados Unidos y Europa. Mañana sale correo para Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans. Hoy se despachará correspondencia para Inglaterra, vía Liverpool.

HOTELES

FRANCES: Cñ N. Boldt, Mr. Purseut. NUEVO IMPERIAL: G. C. Hull, Juan Casas.

MARITIMAS

Limón, 20 Hoy a las 6 a. m. ancló procedente de Cristóbal con 15 horas de travesía y consignado a la U. E. Co. el vapor americano "Calamares" de 455 toneladas. Capitán Jensen y 172 tripulantes. Pasajeros: Mirtila de Ramírez, Fermín Bernards, Wenceslao de la Guardia, Alberto Oruña, señora e hija, Henry Lefebre, Edwards von Stitler, Roberto Morris Clefford Bower y señora, Henry Hardwick, Enoch William, Clotilde Massamano y 2 hijas, Antonio Pradilla, John Keef y señora, Augusto Castro, Oscar Valencia y 10 en cubierta. Correspondencia 151 sacos. Carga 5780 bultos. El Capitán del Puerto. JUAN E. ROMAGOSA S.

DE ALAJUELITA

Alajuelita, Dic. 17 de 1916. Laudable es en verdad la idea de nuestra progresista Municipalidad encaminada a proveernos de un teléfono. Desearíamos no se abandonen los trabajos que se han emprendido con tal objeto a fin de que pronto podamos contar con una nueva vía de comunicación. Ejemplar es el interés que se toman nuestros ediles por el progreso y adelanto del pueblo.

La luz eléctrica, un nuevo y buen instrumental para la filarmónica en "ciérrnes", las gestiones hechas para el teléfono y el proyectado camino a Tabarcia, al cual prometió el señor Presidente Municipal consagrar todos sus esfuerzos; son labores que a ellos debemos y que ponen muy en alto el buen nombre y prestigio de esta Corporación. No podemos menos que felicitarlos de ser tan felices en todas las empresas de adelanto que se propongan llevar a cabo.

Muy mala impresión ha producido la resolución de nuestro órgano Cura Párroco, que suprimió para la tradicional fiesta del 15 de enero próximo, los juegos pirotécnicos. Su resolución, según el, obedece a dificultades monetarias las cuales a nuestro parecer no existen. Como es bien sabido, la Municipalidad siempre ha contribuido para la fiesta con la cantidad de \$50.00; se

cuenta además con las contribuciones particulares que no bajan de la misma cantidad y el déficit, cuando lo hay, siempre es llenado por la Junta Edificadora. En caso de que no se pudiera reunir lo suficiente ¿por qué no hace el gasto la Junta Edificadora? ¿cuenta con suficiente dinero? Concluimos con que a nosotros se nos suprima ese número del programa, pero ¿agustará a los forasteros echarlo de menos? Creemos y estamos seguros de que no. Si no hay fuegos artificiales, la concurrencia será menos y por consiguiente el dinero que ingrese a los fondos eclesíásticos.

Querer es poder, y así esperamos se hará un esfuerzo para no suprimir tan acostumbrado y atractivo espectáculo. —Complámenos ver que se están cambiando las ventanas del edificio Párroco, ya que se está haciendo esa reforma, muy justo sería que se arregrase también la parte del frente, que a decir verdad está en completo estado de ruina, presentando un aspecto nada alboroso. —El 16 del corriente contrao matrimonio nuestra apreciable y simpática amiga María Benavides con el joven don Gabriel Chinchilla. Desearnos les eterna felicidad.

LADY RUTH

ALMANAQUE PARA 1917

ARREGLADO AL MERIDIANO DE SAN JOSE POR LA "LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES", ESTA A LA VENTA DESDE EL 1º DE DIC. EL MEJOR, MAS EXACTO Y ORIGINAL! COMPRELO Y SE CONVENCERA

Servicio inalámbrico entre Estados Unidos y el Japón

Triunfo de ingeniería

(Traducido del inglés por Antonio Coronado.)

Cuando el Presidente Wilson y el Emperador del Japón Yoshihito se felicitaron mutuamente el 15 de noviembre al establecerse el servicio inalámbrico comercial entre los Estados Unidos y el Japón, pocas personas, tal vez, se dieron cuenta de la posibilidad de establecer comunicación casi instantánea entre el Oriente y el Occidente, representada por un triunfo de Ingeniería que tuvo que vencer los más complicados problemas de Ingeniería y transporte, presentados hasta hora en el servicio inalámbrico.

La Unión de América con el Japón efectuada por el sistema Marconi fue trabajo que duró cuatro años. Se entendió desde las costas del Océano Pacífico hasta Hawai 2,987 millas, y después a través del océano hasta Tokio 4,140 millas, que hacen un total de 7,127 millas. La distancia de Hawai a Kabuko y Funabashi, la estación de recepción de Tokio, es la distancia más larga que hasta ahora se ha unido por servicio inalámbrico comercial. Como complemento a este servicio se abrieron al mismo tiempo las dos estaciones de Manila en las Islas Filipinas.

La primera dificultad encontrada para la unión del servicio inalámbrico transpacífico fue el transporte de los materiales para las construcciones de las estaciones. Prácticamente todas las piezas pertenecientes a las estructuras de acero y demás materiales para las estaciones de Hawai con enviadas desde New York a Puerto México y de allí a través del Istmo de Tehuantepec por tierra a otro vapor en el Pacífico para ser transportadas a Honolulu, haciendo un viaje de cinco o seis semanas. El cemento y maderas fueron embarcados en San Francisco de California.

Dos estaciones fueron construidas cerca de Honolulu, en la isla de Oahu, y la otra en Kabuko, y la otra es la estación transmisora y la otra la receptora. Estas se distinguen por ser las estaciones más grandes del mundo. La segunda estación es Koko Head, como a diez millas de Honolulu, fue al principio edificada para ser la estación receptora, pero en la actualidad se usará para cualquier otra demanda del servicio. Este nombre de Koko Head proviene de un volcán extinguido a 1,194 pies sobre el nivel del mar, en las cercanías de este punto. Los ingenieros reconocieron su importancia estratégica para que sirviera de base a uno de los altos mástiles, pero se encontró que apenas unos cuarenta pies cuadrados podían ser nivelados cerca de la cima. No se acordaron, sin embargo, y después de efectuar un minucioso reconocimiento del interior del cráter tuvieron al éxito, que el mástil de acero fue definitivamente plantado en el interior del antiguo volcán.

La construcción de la estación de Koko Head fue la más difícil de todo el sistema. Los primeros esfuerzos para transportar las innumerables toneladas de acero necesarias para las torres que soportan la antena se hizo en un barco pequeño desde Honolulu. Se solicitó los servicios de un hábil marino para que piloteara el barco, que fue detenido por una barra arenosa cerca de Koko Head. Las piezas de acero fueron entonces trasladadas a una balsa y remolcadas por una lancha, y aunque así se cruzó con éxito la barra, al llegar cerca del desembarcadero en la playa para descargar, el balsa zozobró y hubo que abandonar el plan de transportar por agua los materiales para la construcción de las estaciones inalámbricas.

El único modo que quedaba era el de transportarlos por tierra, pero sin tener apariencia de ser mejor. Los caminos eran de barro rojo, y los carros bien cargados de acero fueron sorprendidos por una tempestad tropical que las habían caminado unas pocas millas. Muchos de estos carros se quebraron al estropearlos por salir del barro resbaloso y así toneladas de vigas de acero caían al fango. Allí se dejaban hasta que el calor del sol oreada el camino y con la ayuda de dos o tres camiones se conducían por partes hasta las bodegas de las estaciones inalámbricas en construcción y finalmente edificadas.

Koko Head es conocido por ser el punto más seco de la isla de Oahu. Se construyen pozos, pero era tan salada el agua que producían que no era tomable, y la carencia de agua potable para mitigar la sed de los ingenieros y demás trabajadores aumentó a demorar el trabajo seriamente. Para vencer estas dificultades fue necesario instalar una planta desaladora.

Las torres de las dos estaciones de Hawai son las más altas construidas en el mundo para el servicio inalámbrico. En la estación de Kabuko la antena transmisora se extiende hacia el S. Oeste sostenida por doce mástiles de 325 pies de altura cada uno. La antena de la estación japonesa se extiende hacia el Sur, sostenida por doce mástiles de 475 pies de altura cada uno. El subsuelo de las estaciones es de roca porosa estratificada y dio mucho trabajo el conseguir los cimientos necesarios para poder edificar la base de la planta y los mástiles. Las excavaciones fueron rodeadas de una armazón de madera preparada y después rellenas de cemento.

La antena de San Francisco es llevada desde la casa operadora sobre cinco mástiles de 330 pies de altura hasta el anclaje. Otra de las antenas japonesas se extiende casi hacia el Este, sostenida por mástiles de los cuales los dos primeros tienen 430 pies de altura del tipo seccional. Del segundo de estos mástiles la antena se extiende hacia la cúspide del antiguo volcán de Koko Head, habiendo entre el mástil y la cúspide del volcán dos mil pies. Las dos estaciones de los Estados Unidos están en Bolinas y Marshall respectivamente, cerca de San Francisco. La estación de Bolinas es la transmisora y ésta fue la más difícil de edificar. Todo el cable y alambre de acero para los ocho mástiles de 325 pies de altura fue enviado desde New York al Istmo de Panamá cruzándolo por ferrocarril hasta el Pacífico, y de este punto embarcados hasta San Francisco. De San Francisco a Bolinas no hay ferrocarril y fue necesario transportar el material por agua y después sobre camiones hasta el lugar en que debían edificarse las estaciones. La Bahía de Bolinas está cerrada por una barra arenosa que sube o baja con la marea y que en la baja obstruye la entrada a la Bahía, haciendo así imposible la entrada de buques de algún calado y que atraen al muelle excepto en marea alta.

Lo mismo que en Koko Head, en Bolinas tampoco hay agua potable. El suelo está rajado en muchos lugares por causas volcánicas y seísmicas y por estas grietas se filtra el agua salada del mar. El problema de agua potable fue solucionado por el estancamiento de un riachuelo instalando una planta bombadora y un tanque.

Ecós de la guerra Europea

La presión inglesa en España

En los periódicos españoles llegados en los últimos correos, se leen nuevas demostraciones de la presión inglesa ejercida en España.

Ora es la amenaza al cabotaje entre las costas españolas y las de Africa, a menos que los buques lo hacen, sean pilotados por marinos ingleses o franceses.

Ora es la persistencia en considerar contrabando de guerra las frutas, en oposición a la promesa hecha al Gobierno español por Alemania, de respetar este comercio, sea cual fuere el puesto del destino.

Estas disposiciones, ambas recientes, han causado la ruina en todas las provincias del litoral valenciano y andaluz, del que salían innumerables barcos de poco tonelaje, que hacían comercio de intercambio entre España y las posiciones de Africa, Marruecos y Argel; y cuya principal base de riqueza es la exportación de avas y naranzas, de las que, según datos hay 125,000 cajas pudriéndose en el muelle de Valencia.

La Lista Negra deja también sentir sus efectos: cada día aumenta el número de comerciantes amenazados por los Consules de la Gran Bretaña, de ser incluidos en ellas, con los resultados consiguientes al entorpecimiento de sus operaciones mercantiles.

Tal cúmulo de imposiciones sistemáticas e inexplicables en un país que ha observado la más estricta neutralidad, comienza a preocupar justamente la opinión pública, que se muestra ya muy alarmada por las desastrosas consecuencias económicas que implican. Por momentos se va reanunciando el descontento que siente el pueblo, que acude en manifestaciones públicas ante las autoridades en son de protesta por la estúpida pasividad del gobierno, que nada hace para sacudir tan despótica ingerencia, cuyo resultado inmediato es aumentar en España el resentimiento ya existente por razones históricas contra Inglaterra, y sumar simpatías al bando germano, tanto más explicables, cuanto además de no existir motivos anteriores ni legendarios en contra, cada día se patentiza una nueva prueba de aprecio y consideración del gobierno y del pueblo alemán hacia España.

UN CONTRASTE

Muy notable lo ofrecen estos hechos, con las caricaturas de la prensa inglesa y la francesa prodigan a España y en los homenajes que en Francia y la Gran Bretaña ofrecen a los literatos y los artistas españoles.

Los discursos contundentes de Lord Chamberlain, tan insultantes para España y tan despreciativos para los españoles, se han trocado en alabanzas.

Los millonarios que han acrecentado sus riquezas con la guerra europea, los comerciantes que han convertido en oro la sangre de los combatientes, los industriales que han llevado a los campos de batalla materiales de destrucción y aniquilamiento, se han

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cami y Tencrrique. — Surtido de abarrotes y aceites extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE. Teléfono 438.

CIRCULACION DE TARJETAS MORTUORIAS Y DE MATRIMONIO

R. A. Barahona y Alberto Guerrero se hacen cargo de toda clase de circulaciones. Informes en esta Administración.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS DE MERCADERIAS. Apartado No. 72. Dirección Teleg. "Tack".

Quon Tai Chong & Co.

Jacobo Sánchez. COMERCIANTES. — ABARROTES Y GENEROS. — 326

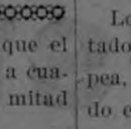

Este es el número telefónico de comunicación entre el culto público y la familia que con mayor rapidez cuenta todas las maravillas del arte floral.

Aparte de todas las ventajas que el No. 326 nos brinda, tiene también la fuerza de un poder invisible o la sugestión de obligar el envío a domicilio de los trabajos pedidos, sin la correspondiente cuenta.

Las personas que deseen convencerse, que pidan el No. 326 o el "Invernalero".

ADVERTENCIA A LOS CONSUMIDORES DE ASPIRINA

En virtud de las falsificaciones de la Aspirina que hace poco perpetuaron, en una República hermana, unos hombres sin conciencia a los cuales llenarse los bolsillos les importa más que la salud de sus prójimos, falsificaciones tanto más condenables cuando, según el análisis practicado por la Sanidad de dicha República, las tabletas que fueron ofrecidas al público por algunas farmacias en frascos, en vez de Aspirina contenían yeso y ácido cítrico, se advierte por este medio a los consumidores de la acreditada Aspirina que no compren dicho producto sino solamente en Tubos Originales de 20 tabletas a 0,5 gramo cada una. Cada tableta lleva la cruz "Bayer" en un lado,

así:  y al dorso: 

como garantía de la legitimidad del producto.

PROTEJASE LA SALUD Y RECHACENSE LOS SUSTITUTOS.

EL PANICO YANKEE

Las proposiciones de paz hechas por Alemania, al leer a los Estados Unidos, han producido pánico en Wall Street.

Los millonarios que han acrecentado sus riquezas con la guerra europea, los comerciantes que han convertido en oro la sangre de los combatientes, los industriales que han llevado a los campos de batalla materiales de destrucción y aniquilamiento, se han

espantado ante la idea de una paz posible. Sus nervios se han estremecido y sus caras han derramado lágrimas, al presumir que un día u otro podría terminar una guerra que les colma de riqueza, que les hace dueños de todo el oro del mundo.

¡Pobres ricos! Para ellos nada importa, la vida de millones de hombres, el dolor de miles de miles de familias, la desolación de medio mundo, ante la ganancia que les representa la continuación de la guerra.

Como la inmensa mayoría de ellos, debía reírse de aquel tanto varón compatriota suyo, cuyo nombre siento no recordar, que cediendo a una coacción, fluyó un barco, hizo un viaje a Europa y gastó algunos millones en una quijotesca tentativa de proposición de paz.

Estados Unidos es una nación muy especial... Les da miedo la paz y tiemblan ante la guerra. Temen la paz de las demás naciones... y les espanta la guerra en la suya...

Qué extraña idiosincrasia la de este pueblo... eltruista individualmente y el colmo del egoísmo en colectividad...

FLAVIUS.

ENRIQUE SALAZAR S.

OFICINA: 50 VARAS OESTE DE LA "BOTICA FRANCESA" Teléfono 307. Apartado 775

Representante de las siguientes casas americanas: MULLER EXPORT Co., Chicago; J. M. CABANAS & Co., New Orleans; O'NEILL BROS. Co., INC., New York; LAINFLETA FLAVORING EXTRAC Co., New York.

Nota: Antes de verificar sus pedidos, sírvase honrarne pasando vista por mi extensa y elegante muestrario.

A LOS COMERCIANTES DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA. Nos es grato anunciar que nos hemos procurado los valiosos servicios del señor Enrique Salazar S., de San José, para que nos represente en la República de Costa Rica en la venta de artículos relacionados con el ramo de Droguería y Botica, como son: champones, jabones, perfumes, termómetros, bolsos de caucho, Jeringas hipodérmicas, jabones, etc., y nos es placentero el comunicar a los comerciantes de dicho país que negociamos en toda clase de mercancías en general, y que tanto el señor Salazar como nosotros, pondremos todos nuestros esfuerzos y esfuerzos por dejarlos siempre contentos y satisfechos.

O'NEILL BROS. Co., INC.

DEPOSITO DE MADERAS

El único que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.

A los dueños de tablados: tengo un barullo de cadavillos de todo largo que vendo a 25 céntimos la vara; tengo 400 gigantomas de segunda que vendo a \$ 1.00 y \$ 1.25 cada uno.

Compro cobre, bronce, plomo y hierro fundido. Mi fábrica de niquelar atiende todo trabajo en mi depósito de maderas.

¡OJO! Mi fábrica de chocolate, la primera, desde esta fecha en adelante venderá cacao especial a \$ 60.00 el quintal, y el corriente a \$ 45.000 quintal; tomando de un quintal para arriba se hace el dos por ciento de descuento pago al contado.

Teléfono 542. J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

Sombrerería "La Imperial"

DE FEDERICO AYMERICH

En esta Sombrerería se acaban de recibir sombreros de pita finos de Monte-Cristi y corrientes, para niños, y los apetecidos "Pintados" para la estación de verano; también sombreros de paja y de fieltro, de última moda. Todo a precios de situación. Una visita al Establecimiento es bastante para que el cliente quede satisfecho. Frente al Pasaje Jiménez, al costado Este de la Botica Oriental.

FIESTAS CIVICAS DE ESTA CAPITAL 1916 — 1917.

La Comisión avis, que está autorizada por la Municipalidad para establecer un Impuesto por la entrada de vehículos a la Sabana, en los días de las fiestas, así:

Landauxs y automóviles, de alquiler o particulares. . . \$ 10.00
Coches y volantas, de alquiler o particulares. . . " 5.00

Los interesados pueden dirigirse al señor don Rodolfo Martín, quien ha sido comisionado para extender los recibos, o en la oficina del Presidente de la Comisión, el señor Oscar Sittenfeld.

San José de Costa Rica, 7 de diciembre de 1916.
EL SECRETARIO.

JUGUETES CHAPINES

Habiendo recibido de Guatemala un inmenso surtido de juguetes, tengo el gusto de ofrecerlos al público a precios sumamente bajos, en mi serrería situada cincuenta varas al Oeste del Mercado, frente al antiguo local de Mr. Asch.

JUAN BAUTISTA GOMEZ.

100 — PURERAS — 100 NECESITAN B. A. GONZALEZ CIA.

Talleres amplios e higiénicos, trabajo garantizado para todo el año, buenos sueldos y dinero seguro. Colóquese usted hoy mismo en la Gran Fábrica Nacional de tabacos y cigarrillos de

B. A. GONZALEZ Y CIA.
Talleres frente al Parque Central, edificio de dos pisos
Teléfono 762. — Apartado 449.

Anuncios de Ocasión

Veluticeno céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

BUEN NEGOCIO de Vinatería. Taquilla y Pulpería se vende a prueba; es uno de los mejores y más antiguos, situado a una de las entradas de San José Venta de licor, 4 a 5 farros por semana. Informe al apartado 531.

DAN BARRANTES S. Corredor Jurado, Comisionista. Se hace cargo de compra y venta de propiedades. Vende 1 baranda de hierro y toda clase de enseres de casa.

OJO! OJO! Tengo encargo de conseguir compradores para 6 casas céntimas en esta ciudad. Son contra tembores y a precios de ocasión. ELIAS ARTAVIA S., en la Barbería Carballo.

SE ALQUILA la parte alta de la casa situada en la esquina N. O. del Mercado. Consta de numerosas departamentos higiénicos, con bastante luz y aire, a propósito para instalar un hotel o para habitación de una numerosa familia. Informa don Manuel González en la pulpería "El Mar Cantábrico", en la misma casa.

YEGUA pasitrote, braceadora, joven, sin frenear, se vende por 300 colones. Informe en esta Administración.

DEL 8 del presente en adelante se aquila la hermosa casa que ocupó el Lic. don Carlos Lara y últimamente doña Mercedes Bonilla viuda de Bliss, en el Barrio de Amón, frente a don Rafael Alvarado. Informa don Francisco Boza.

OR no poderme entender con el dueño de la casa no firmé contrato y tengo que desocupar la casa, viéndome obligado a realizar las mercaderías al costo y a menos. Tengo un gran surtido de animales de corral: gallinas, gallos, patos, chanchos, conejos, perros, terneros, chivos, etc.; antes se vendían a 10 céntimos y ahora a 5, y más barato, según el número que compren. También juguetes de toda clase. Aprovechen, que es una ganga que no se encuentra todos los días. "LA CALIFORNIA".

ASAS bien situadas, con toda comodidad moderna, para familias numerosas o legaciones, y casas de madera para familias pequeñas, alquilo o vendo. Precios de situación. Informes: 250 varas al norte del Carmen. TEODOSIO UMASA.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 3/4". Enténderse con Schreter Sucesores, Parque Central.

LEVO Y BARATO. Por traslado de residencia se vende un bonito mobiliario de sala y un hermoso juego de cristalería. Infórmese en casa de doña Rita Bringas de Gómez.

SE alquila una bodega grande. Enténderse con Schreter Sucesores, Parque Central.

DE VUELTA DE SU VIAJE, BETTINA DE HOLST ofrece un gran surtido de sombreros de paja, terciopelo, fieltro, felpillo; también adornados. Plumas, flores, velos, cintas, Crespones, tafetanes, Crepé, Georgette, Malines, puntos, tules, terciopelo Chiffon. Preciosas cotonas de crepón y Crepé Georgette. ¡Pieles! la Avenida Este, No. 578.

QUIERE USTED GANAR DINERO? Conmire un hotel situado en la Avenida Central y que se vende porque su dueño se traslada a Europa. Informarán en EL IMPARCIAL.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguan, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce \$ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villanueva, frente a la misma casa, o Federico Nuthmer, San José, Apartado de correos No. 670.

GRAN OPORTUNIDAD en Cartago.—Se vende al contado o a plazos, por querer su dueño ausentarse del país, un punto de comercio de lo mejor que hay en Cartago, con un surtido completo de mercaderías y con una numerosa clientela. Se garantizan los precios de 25 a 30 por ciento menos que el de plaza.

Para informes en San José, en la oficina del señor Enrique Salazar S., 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa" y en la oficina de este diario. En Cartago, informarán en la Agencia de este mismo periódico.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Enténderse con Schreter Sucesores. Parque Central.

AL PUBLICO

Siendo hoy de mi propiedad la jardinería LA VIOLETA, que fué del señor Enrique Ayala, situada a 300 varas del Cementerio General, y contando con dos personas competentes, nos hacemos cargo de toda clase de trabajos, ya sean sencillos o artísticos, a precios módicos.

También ofrezco alquilar o vender el terreno con el jardín y una casa de habitación.

RAMON CASTRO B.



De Tres Ríos estuvo en esta capital la estimable señora doña Lola de Rodríguez, en compañía de uno de sus hijos.

—Por el Pacífico y con destino a Guatemala partieron anteaayer don Nicolás Solís E. y D. Virgilio Chaverri U., quienes van a aquella vecina República a estudiar medicina.

—El joven don Ricardo Rodríguez partió para Atenas, donde pasará las vacaciones al lado de sus padres. Que goce bastante son nuestros deseos.

—En vía de negocios se halla entre nosotros, procedente de Atenas, don Enrique Ovares.

—Dentro de pocos días partirán para el Guanaacaste el joven don Moisés Vincent P.

—Saludamos a don Joaquín Chaves, quien se encuentra en esta ciudad en vía de negocios.

—De Alajuela llegó el distinguido Profesor don Felipe Molina Larros.

—El conocido empresario don Santiago Castro se halla en esta capital procedente de Naranjo. Muy pronto se radicará definitivamente en San José.

—Para la ciudad de Cartago salieron don Juan Rivera B. y su apreciable señora doña Stila.

—Para la misma ciudad salió la señorita Leticia Vaglio.

—Próximamente se verificará el ma-

frimonio de la distinguida señorita Emilia Montealegre con el Ingeniero don Ricardo Pacheco L. Anticipadamente les deseamos mil felicidades.

—Con el fin de pasar unos días en la ciudad de Cartago salió la apreciable señorita Gloriela Orozco.

—Regresó del campo la señorita Ana María Chinchilla, a quien saludamos.

—Para la Antigua Metrópoli salió la distinguida señorita Lupe Guardia T. en compañía de su hermana doña Zoila G. de Vollo.

—Pasando una temporada en San Isidro de Alajuela se encuentra la distinguida dama heredana doña Rosario de Rosabal, y sus apreciables hijas. Deseamos que les sea muy grata su permanencia en aquel pintoresco lugar.

—Se encuentra de temporada en Cartago doña Ester de Jiménez, y su hija la señorita Ester.

—Presentamos nuestro atento saludo a doña Mirtala de Castro Ramírez que acaba de regresar al país. Al llegar a su residencia de esta capital fué obsequiada con una serenata ejecutada en el aparato "Marimphone" por cuatro jóvenes guatemaltecos.

—Estarán hoy de nuevo entre nosotros don Alberto Ortuño, señora e hija.

—Regresaron al país don Antonio Pradilla y don Augusto Castro.

De Tres Ríos

En el Diario Oficial del 12 del corriente aparece publicada la aprobación del contrato celebrado entre el Jefe Político de este cantón don Próspero Sanabria, por autorización de la Municipalidad y la Compañía Felipe J. Alvarado; dicho contrato se refiere a la instalación de alumbrado eléctrico en este cantón. De personas entendidas hemos oído elogios para el contrato, que parece hecho en buenas condiciones para el pueblo, de lo que nos alegramos.

—Llegaron de Heredia, en donde cursan sus estudios normales las señoritas Ada y Arabela Fonseca, María J. Rodríguez, Dora y Clemencia Vargas, Salvadora Vargas y Amalia Sanabria; de San José, en donde es aventajada alumna del Colegio Superior de Señoritas, la señorita Amalia Vargas y de Cartago, después de cursar el primer año en el Colegio de San Luis, los jóvenes Diógenes Bonilla y Carlos Solano.

Esto demuestra el afán de cultura que hay en este pueblo.

—El hogar de los esposos Muñoz-Monestel ha sido aumentado con el feliz arribo de una preciosa niñita. Reciban nuestra felicitación.

—Dignos de todo elogio son los esfuerzos del artista don Otoniel Fonseca, quien ha logrado formar una orquesta e instruir a los individuos que forman la Filarmónica. Con elementos como el señor Fonseca y compañeros, cada día progresará el pueblo. Ojalá no desmayen en sus empeños.

—Presentamos nuestro sentido pésame a la señorita Esperanza Herrán y a su señora madre, con motivo de la muerte de su señora abuela.

—Mejor de salud continúa la señora Marta de Abarca, de lo que nos alegramos.

Corresponsal.

DE LA NOCHE En el nuevo edificio de Correos

Bien sabrán nuestros lectores que de to queda iluminado esplendorosamente; la instalación de luz y energía eléctrica en el Palacio de Correos y Telégrafos, se ha encargado el conocido montador electricista don Eduardo Pochet. Este ameritado experto ha trabajado con tenacidad, y va venciendo gran parte del trabajo. El gran salón de operadores que da hacia la calle 2a. Norte, ha sido dotado de una magnífica instalación de luz indirecta. Anoche se hizo la prueba y resultó magnífica. Todo el departamen-

Mercado de San José

Los precios de los artículos de primera necesidad que da la Sección Comercial de la Secretaría de Hacienda, son los siguientes: Azúcar, \$ 16 qq. Dulce, \$ 5.50. Café 1a., \$ 24; café 2a., \$ 21; 3a., \$ 19. Harina, \$ 22. Manteca, \$ 60. Sal, \$ 7.50. Arroz, \$ 16.50. Maíz, \$ 46 fanega. Frijoles, \$ 175. Papas, \$ 15 el saco de 8 cajuelas. Llama la atención el exagerado precio a que se consiguen las papas, que sobre el de otros meses tiene un 50 por ciento de aumento.

TEATRO ACTUALIDADES SENSACIONAL ESTRENO HOY NOCHE



"Las lágrimas del perdón"

"LA INDIA"

Acaba de recibir: Manzanas, Uvas, Nueces, Almendras, Avellanas, Cocos del Brasil, Higos, Pasas, Dátiles, Ciruelas, Frutas secas, Galletas Cogfites finas, Turrones, Jamones de York, Salchichón italiano, Arenques, Macarelas, Quesos de varias clases y un inmenso surtido de Conservas y Vinos tintos, blancos, dulces, etc.

Tomás Fernández & Hno. Apartado 614. — Teléfono 198

La conferencia de anoche en el Teatro Variedades

EXITO EXTRAORDINARIO DEL LIC. ALESSIO ROBLES

Como se había anunciado, anoche tuvo verificativo en el Teatro Variedades y patrocinada por el Ateneo de Costa Rica, la conferencia del distinguido abogado mexicano don Miguel Alessio Robles. Sin tiempo para hacer una crónica detallada, nos permitiremos dar por ahora una nota informativa de aquel interesante acto.

La conferencia fué presidida por el Vicepresidente del Ateneo Lic. don Alejandro Alvarado Q. y por los miembros del mismo señores don Luis Cruz Meza, don Agustín Luján y don Ramón Rojas Corrales.

El Lic. Cruz Meza hizo la presentación del conferencista, pronunciando un precioso discurso que fué muy aplaudido por el numeroso y selecto auditorio.

Acto seguido el Lic. Alessio Robles dió principio a su conferencia, que versó sobre los problemas de México en relación con los países de la América Latina.

Todos los puntos de su disertación fueron desarrollados con mucha propiedad, siendo interrumpido frecuentemente por los aplausos de los concurrentes.

Terminada la conferencia, el señor Alessio Robles recibió numerosas felicitaciones tanto de los miembros del Ateneo allí presentes, como de los que a ella asistieron.

El Vicepresidente del Ateneo Lic. don Alejandro Alvarado Q. pronunció un corto y refusivo discurso que fué muy aplaudido, y en el cual dió las gracias al ilustre conferencista, a quien elogió muy merecidamente por su magnífica disertación, emitiendo al mismo tiempo algunos hermosos conceptos acerca de la actitud de los costarricenses ante los problemas de México y de las demás Repúblicas Latinoamericanas.

A las muchas felicitaciones que el ilustre orador Lic. Alessio Robles recibió anoche, unimos ahora la nuestra que, como aquellas, son la expresión sincera del aprecio que en este país se siente por el noble y heroico pueblo mexicano.

"LAS LAGRIMAS DEL PERDON" ES LA OBRA FAVORITA DE LA ROBINNE.

Seguramente usted estará también de fiestas!

Complete su alegría, estrenando cuellos y camisas

"IDE SILVER"

Lo mejor en estilo y duración El verdadero valor de su dinero



Los Cuellos Ide Silver Son de tela y costuras fuertes, y especialmente protegidos en las partes sujetas a tensión—No se extienden encima ni pierden su forma.

Gran obsequio para las compras de Navidad!

Exija su tiquete en combinación con la Lotería, al hacer su compra



Las Camisas "IDE" Garantizadas Son camisas de largo uso—las telas se escogen teniendo presente la calidad por duración, y nada se deja de hacer para confeccionarlas fuertes y duraderas.

GONZALO BOZA F. Representante en Centro América